

張大八紙出日今

休維岑理司總 號○素產道活李荷港香、址地社總 下地行銀人華港香街乍旬錄、處今與中 下地號七二產街華油角北、處率鲱角北 電話、總社H 229081 中區H 231637 北角H 640693 旺角K 840749 樓三號四十三段三路北山中北台銷銀台 號六七九九二九五 話電處

敬告顧客

三五八百五二二五次有五次司限

喉 清驅扁雙咽熱風鄉彈蟹 清驅扁 良藥





任證保揆英

順設購貨藥貽害病情,本廠汽神仙六,查六神丸一葯,品類不一。偶一不 新機關兩處,搜出各種冒牌基藥很多 最近香港工商署在九龍及葵涌破獲假 冒,特向外國定購最新自動包装機·出痛·驅風除痰確具功效·本廠爲社絕假神丸選用珍貴葯料監製,惠治各科喉



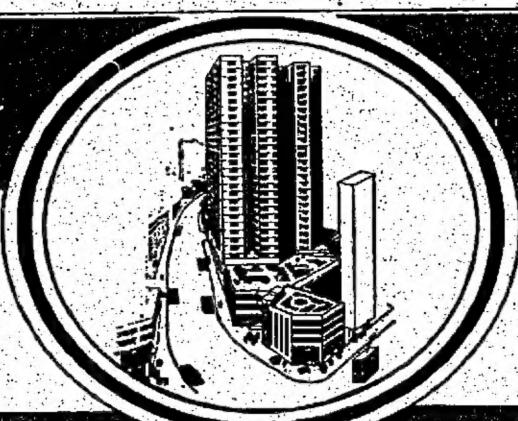
是多(6) 一河里等了型 胃 第5 獨病者期望 治遺瘍。防病變

生完善法。與此無限。無理法師即即避難的,無福消受外,並因此不能從食物中構取已與參書所是無關。 無理如此,但是如果的人,但是如果的動物的與化成惡性病變,而威脅到生命的安全。所以是斯以来,人們能如此 2000年度である。 一個の表現である。 1000年度の表現である。 1000年度の表現であ

> 國資公司和作有數 正规行有限公司經銷 電話於5-742323

面積 552呎 — 1037呎 只售 510,435元起

已有入伙紙 先付20% 分期12年 利息特平



此區最平 一流設備

鋁質窗門,柚木地板 顏色潔具,乳膠墙身

厨房浴室,花磚到頂 冷熱水喉,暗綫電燈

厨櫃煤氣,防盗系統 應有盡有,車位充足

— ## ## **#**#

益新置業有限公司

香港上環普慶坊22至30號 (差館上街口)

太慶大厦

由400呎至520呎

眺覽海景· 水電煤氣・首期二成・十年付款

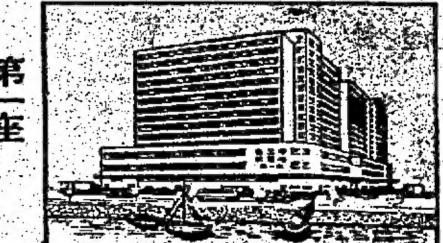
81年7月入伙

治購處:錦茂企業有限公司 香港德付達中60~68號萬宜大厦11字1101室 元話: ⑥236049 ⑥245961

青衣島(青衣大橋海旁)單邊向海 永無遮阻







• 地點適中,近葵蒲貨榴碼頭。 ·交通便利·道路運輸四通八達

• 鄰近屋邨 • 工源不成缺乏。 ·大型貨客取得八部·獨立厕所·合各行業· 尙餘數單位 即買即用

毎單位面積由四仟餘呎起

地性鬼話: 12-455842 12-456231



二百輛,機械化步兵戰鬥車一百五十輛,裝對空導彈運,配備坦克三百八十輛,裝甲車,三個步兵旅,一個黃射炮運,一個機械化旅人,其中,陸軍兵力三萬一千人,攝為一個人口八百二十二萬,緩兵力四萬七千阿拉伯人口八百二十二萬,緩兵力四萬七千四拉伯人口八百二十二萬,緩兵力四萬七千四拉伯人口八百二十二萬,緩兵力四萬七千四拉伯人口八百二十二萬,緩兵力四萬七千四拉伯人口八百二十二萬,緩兵力四萬七千四拉伯人口八百二十二萬,緩兵力四萬七千

黨

# 淸除 人 帮 残餘勢力

# 盛 傳華國鋒被 迫

職位並無改變

楊得志與楊勇

人民日報

工作不負責任等等。 **羣衆不滿** 人風 「家治國

化作風,是羅案很不滿 幹部的特權思想,特殊 文章說,一些領導

YAT PO

波斯灣六國會商防蘇昂

亚且可以打擊許多仰賴縣聯集團如能擴取或控

警名 家爲

開 官

整風批

**越到愛慮** 

大陸日本孤兒 一日透露,在大馬士革 里 一日透露,在大馬士革 里 水

赴日本認親

性即將宣布參加明年的州長選舉、現任州長文德孟。勃朗已聚六,他是即將宣布參加明年的州長選舉、現任州長文德孟。勃朗已聚六,但是中也括條件很好的余江月桂、以她担任州務和八年的經濟之,也是一大大年以最高聚獲得進任。余江月桂本人尚未作任何明確聚示,他村政能力與人望無庸置疑、她在一九七四年担任目前的職位,一九七八年以最高聚獲得進任。余江月桂本人尚未作任何明確聚示,但是一大人年以最高聚獲得進任。余江月桂本人尚未作任何明確聚示,但是所有跡象顯示,她顯然有意担任這個州政府的最高融位,並且打算護原、她目前的顧慮在於如果競選,當選的勝算如何;另外一點主要的別。她目前的顧慮在於如果競選,當選的勝算如何;另外一點主要的別。她目前的顧慮在於如果競選,當選的勝算如何;另外一點主要的別。她目前的顧慮在於如果競選,當選的勝算如何;另外一點主要的別。她目前的顧慮在於如果競選,當選的勝算如何;另外一點主要的別。她目前的顧慮在於如果競選,當選的勝算如何;另外一點主要的別,她目前的顧慮在於如果競選,當選的勝算如何;另外一點主要的別。她目前發展,他是美國的第一位率務州長、

百分廿西德人

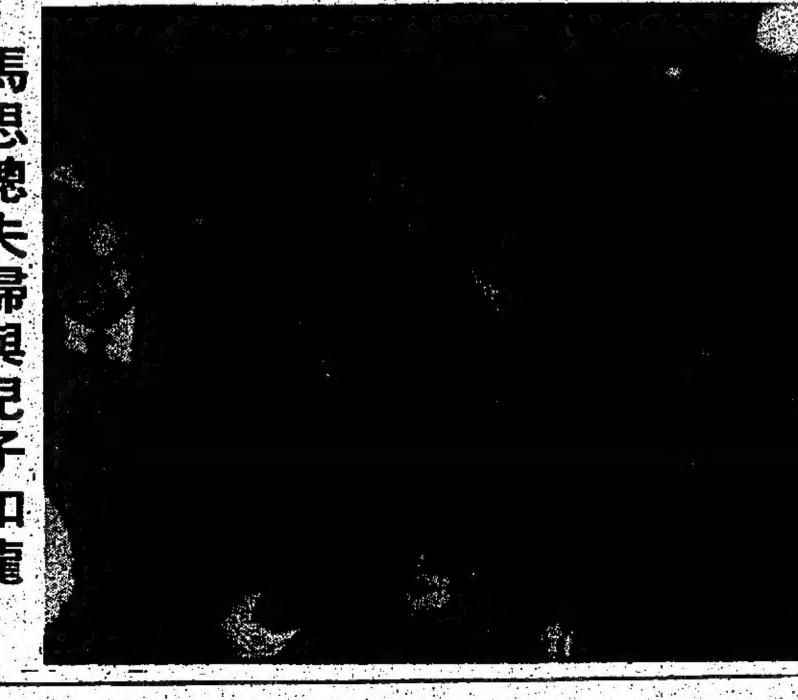
渴望西德的

希特勒式統治

整計劃

繼續發展

馬思地大婦與兒子如信



5年,準備奉行兩國領導人的非正式會談。 〈合案國際。新產與西德線領施密特以及兩國外是根金與獲切特班

强硬拒絕蘇聯和

# 日開放性社 一會應多 擊蘇聯

**竟說蘆溝橋** 

是由上

國軍發動

外國公司經

十五日電)印度聯合 日岡倉向印度出售兩種一五日電)印度新傑 新聞社選日報等 西籍

經濟將受影响 急升

路維算逐級

性痴

是女口

春風風

披

[落]

迷 離 欲

一學受力

刺被夫丈姦强被屢

外法

· 根據有關協定 · 西德 医海軍設計家 · 和技術以與近。該新聞社選說 | 邊類似的機能 · 機械印 | 過更為在印度是船廠製

愛塵絲雅露

羅蓮叢美娜蠢

# 巨屋散性繼公美 献一樂愛一司華

## JUSTINE 白對語粤

將在東協年會

會見東協外長

大陸首 白五

惹笑

緊張

EN THE

領退休金澳洲婦 西蒙位於母朱中部平 為菲律賓非 神賓醫隊一人变生。 約十五哩。 上五票位於母朱中部平 為菲律賓非

學車百十

10多崇拜居民前往告別业會人物被殺後出殯

擊隊

過錯勿切

·趣諧訳·笑場場趣妙場場 **瘋笑** 狂料 犩橋 惑段 演導大 逐衛大斯保 献質新最

請統府盟 宜成幼老 諲潭 培廣楊 等同夫顯床妻

心思思、 心慌慌、做新娘 拉埋天窗唔容易 有件事

情海翻波冇哂行 男主角 瑪莎梅遜 占士堅

映猷大盛重隆天後

被告自辯受到襲擊

當時感覺有點頭量

出被告當時

包茅厅是常愿司持借出

「正官庄」高麗蔘茶爲徇衆要求,特別推

出十包新庄,以供應超級市場及方便顧客

選購。新庄每盒十包,每包份量及品質與

常飲正自庄

大韓民國專責應高麗和

身體健康精神爽

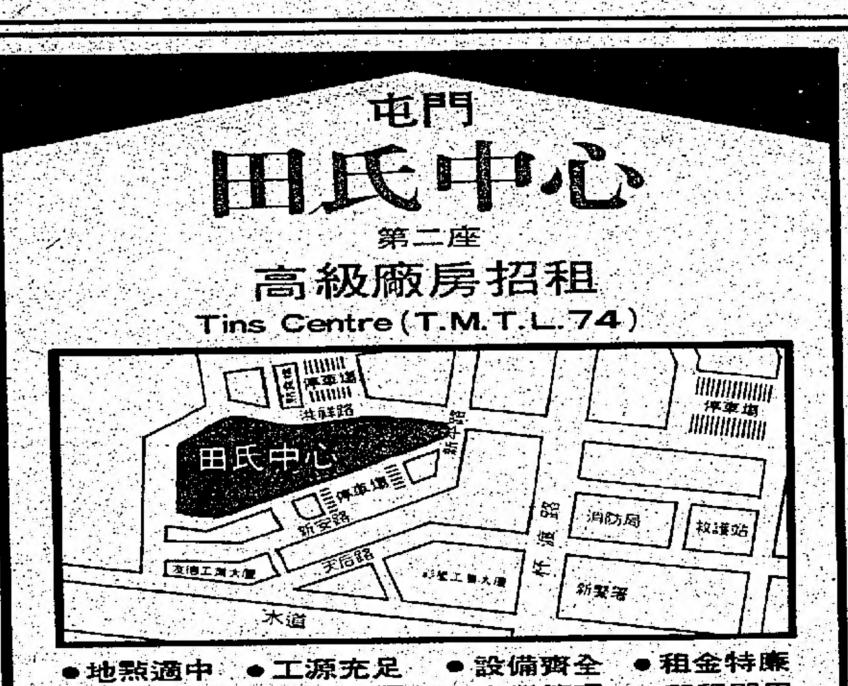
30包庄完全一樣,售價每盒港幣20元。

嚇被重學怖恐面塲 後救獲定未魂驚客搭

生鐵 準時交貨

請電5--510655洽 歡迎小量試貨





●運輸便捷 ●設計優良 **治租席** 田氏塑膠廠有限公司 3 818276 9

●專業管理 ●即租即用 **公** 台德測計師行 高利地產顧問 \*\*\*\*

12-408251 3-676113 5-431261

高級商業大厦 高士打道223號 價

532 呎 - 1,100 呎

洛克道114號-120號 820呎-3,200呎

怡華:5-229162 5-271821

設計先進•管理完善

合高級工廠陳列室、寫字樓用

柱少實用·三面單邊 六千餘呎·分層出租 電話:5-259051-2

响應及吸毒運動

尹樂章教師聯合佈進大會 尹樂章收賦,青年時受着毒品,讀潛和 強性的捆绑,後得體阻耶穌的關管,型響改 进船投舞一位有名的傳教士,尹牧師又受護 為正之侵襲,醫藥無效,最後單葉祈禱,仰 (全种之帮助,得家醫治,現在他認識福音之 **公**實,關往世界各地依遵,見證幹的歌思和大 能,香港的佈道日期是: 三月十七日(屋期二)

香港灣仔修頓球場 三月十八及十九日(星期三、四) 九龍亞皆老街123號神召會 三月二十日(星期五) 元朗商會中學(元朗豐年路) 每晚7:45分開始 歡迎各界參加

胸間電話:3-7114794

3-7156589



尹樂章牧師 REV. ROGER VANN "若有人在基督長,他就是新途的 人,曹等已温,都赞成新的了"

林楼 5:17

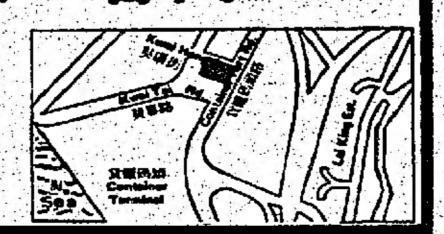


高級貨倉 近葵涌貨櫃碼頭

由18000至29000平方呎

(16層高)

• 樓底萬 16至 26 呎·附置 300至 700磅·8部快速 貨運電梯可載量 10000磅有意情 **€**5-270001 WYATT ESTATE LTD





屯門建發街109地段(怡成工業大厦有邊)

四面單邊。單位不多管理妥善 高級廠王 保險率低 歡迎參觀 歡迎比較 即租即用 每單位4,040呎至11,100呎 租金每呎 \$ 1.25 起

<sup>冷和處:</sup>東太平洋實業有限公司

電話: 12-828866 328867 828878 (假日照常)



### 聘請司機

経驗大型房車司機一 名,年卅歲以上薪優 ,享有醫療驅利,有 意請附履歷,近照要 求待遇。

請函九龍中央郵箱 4347號收。



### 時富(集團)有限公司

### 附屬機構

永利金號

時富財務有限公司 時富(國際)金融有限公司 永利證券投資公司

售

時富發展有限公司 時富商品有限公司 詠利証券公司

### 本集團經營業務範圍

財務:本公司爲本港合法註册之存款/貸款公司,接受客戶各類存款從 五萬元起,利息優厚。

地產:本公司爲經驗豐富之地產發展有限公司,專門經營屋宇地產投資 發展及建築各式新樓,並接受委託代理客戶管理樓宁、收租繳稅. 、買賣物業及策劃與建等。

金融:本公司為持牌專業經紀、接受客戶委託各項金融投資。

總行:中區環球大厦2104-5室

電話: 財務部5-236131 地產部5-236138 期貨部5-243045

股票部5-257311 黄金部5-213461

分行: 元朗同樂街23號二樓 12-790291



正視

旅

客受騙事

立例管制刻不

在諮

圓滿

門市行業,最旺地熟 地下旺舖商場

售價特廉單位面積由93呎至210呎 首期三成,十二年分期付款

本區最繁盛地點,近地鐵站 場舖位只售十四萬餘起

單位由 102 呎至 186 呎 首期一成半,即可營業,十二年分期付款 特價良機,治購從速

南豐發展有限公司 香港中區畢打街中建大厦924室 電話:5-235235.5-236866

現貨租售

地下旺箭

一樓商場

每間由77呎至325呎

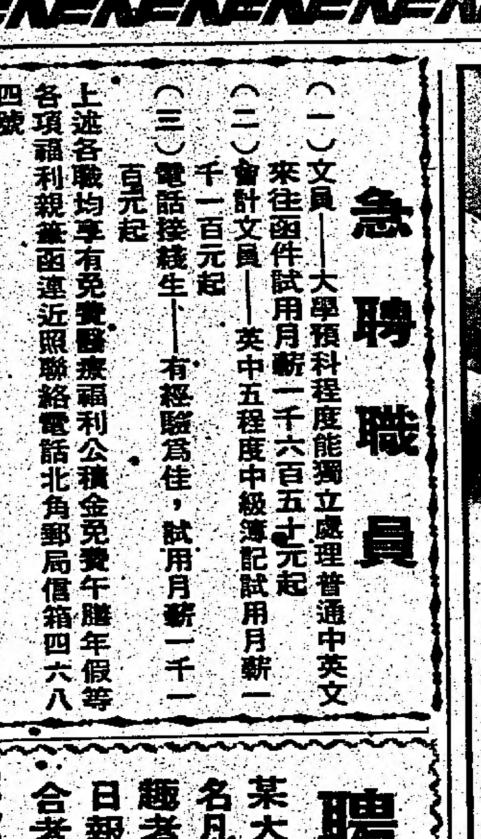
毎單位由226呎至295呎

設有專用入口處及樓梯,免費裝設鋁質門面及窗橱 適合:百貨、餐廳、超級市場、時裝、髮屋、 電器等各門市行業

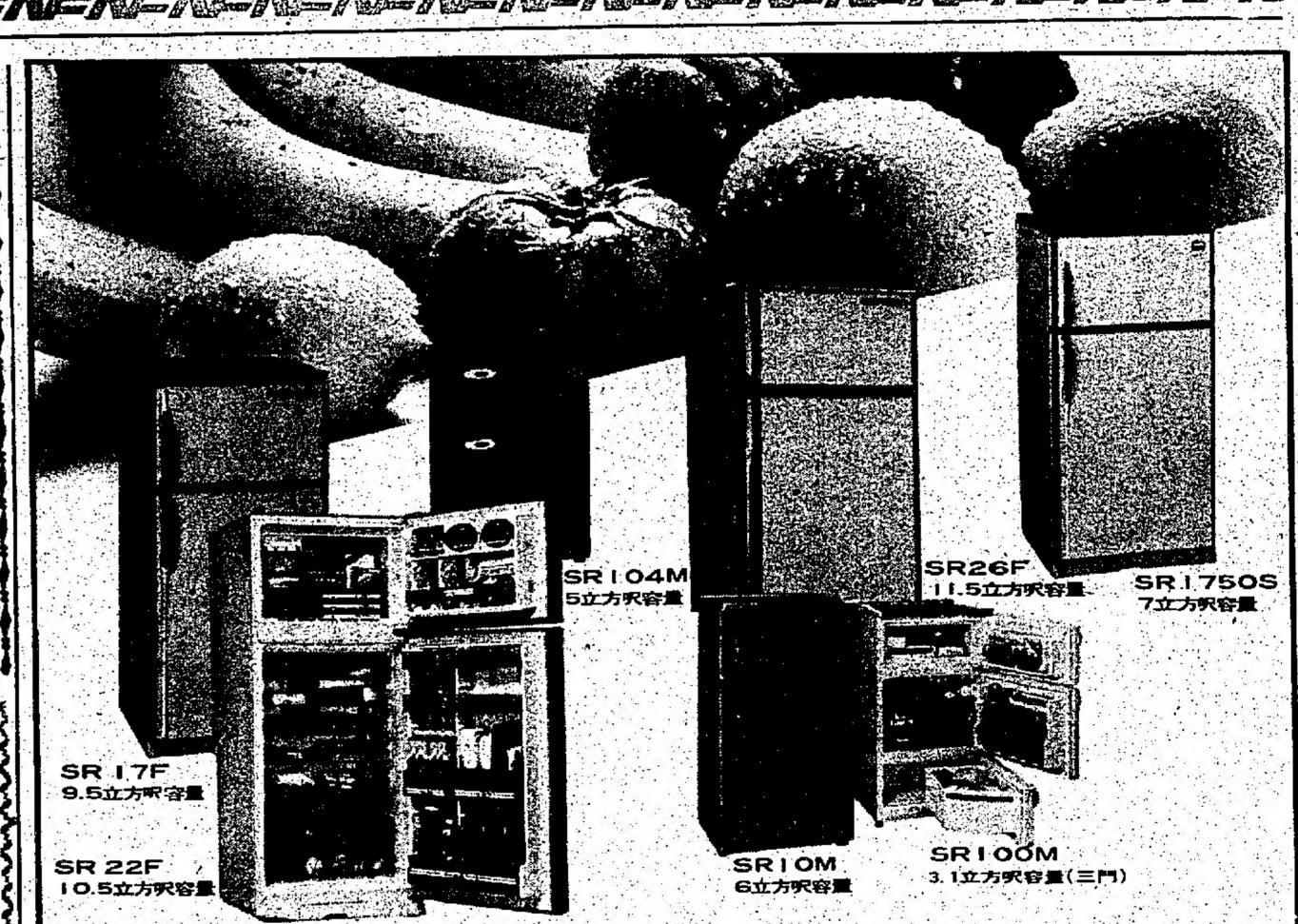
地盤售樓處電話:3-865525(假日照常營業)

地盤售樓處 電話:3-954423 (假日照常) 





和第二八 男男 X中學畢業對外動配者工作有與化機構聘請男性外動採訪配者多 图寄香港荷李活道 四知前來筆試。 三號應徵詳 勤記 歷履歷



最新對流式循環冷却系統。 冷量大而均匀。相內設有冷風 活門,以配合選定溫度而自動 得體,配合美化家居。 開闢、減少耗電量。

设計4数式最多 尺磷最齊 三洋雪柜,大小款式長齊全。 適合任何大小家庭實際須要 室及蔬菜貯藏室分開, 並且永不 越雜, 絕無溶響之麻煩, 方便實用。



三洋電器有限公司 達誠 達誠三洋冷機工程有限公司

營業部電話:5-411756 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

督察與探員被檢控 罪名成立各囚兩年

流浪者協會向警方抗議 開槍拘偷渡客

現行物價指數

**响應救運助學** 

果不來

份份品品的

善長捐級續來

新疆灣街方面打在一百元,在港美年石油有限公司四百元,朱海 等方面利事務促進會二百元,無名氏一百四十元,要第先生一百元,一度者一百元,陳遠明先生五十元。 全界捐款教童助學如用支票各付,請英「華僑日報教童助學」, 全界捐款教童助學如用支票各付,請英「華僑日報教童助學」, 全界捐款教童助學如用支票各付,請英「華僑日報教童助學」, 一個經濟街方面利會五百元,無名氏一百四十元,要第先生一百元, 一個經濟街方面利會五百元,香港美年石油有限公司四百元,朱海

(三)食物衞生事務委員會主席鄉偉雄器員和護者:潛牌局副主席顧惠珠課員。稱2(訂定收費)告示。」 六條第(5)裝而制訂一九八一年應陳稅品

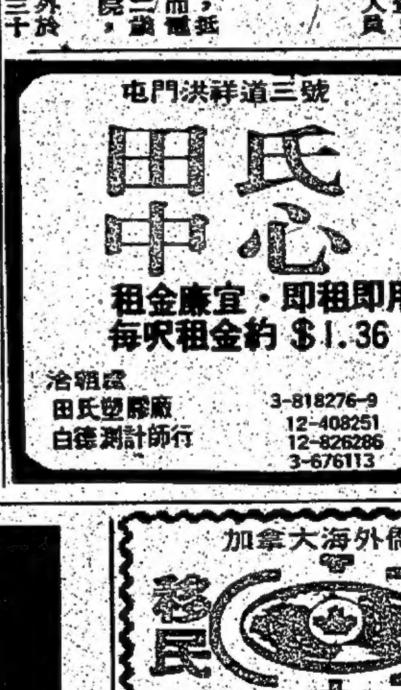
胡鴻烈議員詢

即識製訂增加收費告示 (特訊)市政局議員胡鴻烈將於今日舉行的 方的活助電腦化。 此外胡氏又會就他最近祭晚全下 此外胡氏又會就他最近祭晚全下 大量垃圾堆積,詢問青。 大量垃圾堆積,詢問青。

?如屬本局的黃任,則現在採取何稱本局的責任;抑或(乙)郊野公園管

在今日下午四時舉行的

四羅德華麗員動義



OVERSEAS COUNSELLING MMIGRATION CONSULTANTS 328-470 GRANVILLE STREET VANCOUVER.B.C. CANADA

**「專員**,現事代舊胞辦理申請各 **~項有關移民問題。(1)生意 ~ 分投資移民(2) 僱主者移民** (8)退休者移民(4)家屬移 5)協助親屬移民(6)

留加證(7)勞工體 操先生 MR.C. WONG 於一 入龍百樂酒店1105室接受來訪 ,首先請電 3-661371 預約會 S談時間。

》順此鳴謝經已委托本處代辦之有關人仕 對本處之信任,並告知如有遺失本處之 信函者,希見報後與本處聯絡。

加皇家

車辦現已到港 台灣高瑋工業股份有限公司

台北市中山北路一段,152號904室。 電話: (02) 5222600, (02) 5217197 香港聯絡處:美溫公司 九龍旺角中裔商泰大厦1601室 電話:3-306627 3-306636

台經營下 列行業

高級寫字樓 即可力人 雄視尖沙咀最新型商業大厦 位於商業、旅遊、購物中心 區,靠近地鐵,隧道巴士站 及政府多層停車場,交通便 利,泊車方便,附近銀行林 立・爲最佳貿易辦事處。 旺舗 440呎至2,880呎 3-66041 <sup>洽租處:</sup> 萬勤有限公司





富麗龍航運有限公司

星期日及公衆假期全日辦公 香港中環夏港道12號美國銀行中心35樓(前金門大厦) 電話:5-222022-32

香港馮氏

電話: 5-456080(5錢): 5-456265(5錢

世界最大專製計時記錄機廠出品

更能令您悟添生活情趣



**聲寶牌革命性產品,適用於錄影/重播** PAL/SECAM系統節目及重播NTSC 系統錄影帶, 並且有多項特點:

• 斜角控制台,操作容易。

集於一身。

- 防塵設計之正面入帶/卸帶系統。
- LED錄影帶剩餘時間顯示燈。
- 自動防潮系統,保護珍貴錄影帶。
- LED電視系統選擇指示燈。
- 遙控暫停掣,使節目錄影一氣呵成。
- 電源選擇掣,世界各地均可使用。
- 內置時間掣,自動定時錄影。

請到陳列室參觀試用 各大電器行均有代售

SHARP

華僑日報讀者 神戶博覽會觀光團 \$2,880 6天豪華遊 PORTUPIA 'BI

攀世矚目之81"日本神戶博覽會,已於三月十二日正式揭 幕,此一內容與規模僅次於70"大阪博覽會之國際性展覽會, 佔地60公頃,內有展覽場館共32間,雄偉壯觀,設計突出, 各具特色,發展觀眾,不僅可目睹當今日本人民在經濟、交 化、科技及建設各方面的巨大成就、更可以看到大會特為觀 **衆安排的精彩文娱活動,及各種驚險刺激的競技大賽,多采** 多姿,令人大開眼界,目不暇給,嘆爲觀止。

六天行程包括:大阪、神戶博覽會、奈良、京都、名古

屋、富士山、山中湖、箱根、大涌谷、東京、淺草、豐島園等。 本團特色:

> (1) 遊覽日本本州勝景欣賞東瀛異地選光 (2) 參觀81神戶博覽會多采多姿大開眼界 (3) 乘搭豪華噴射客機享受日航一流服務 (4) 沿途採用特級豪華空氣調節遊覽專車 (5) 住新宿太子酒店及山中湖等豪華酒店 (6) 毎日三餐豐富膳食品當日式佳餚風味

(7) 宫士山五合目欣赏客栏秀色五湖膀录 (8) 千年冰穴尋幽探勝洞內看冰柱林奇觀 (9),登臨東京鐵塔頂層俯瞰東京全市景色 (10) 日本分社直接經營安排妥善信譽超著

收費辦法:

• 六天豪華團: \$2,880 (12歳以下小量) \$2,580 ・七天豪華團: \$3,180 (12歳以下小量) \$2,880

出發日期:

4月16日(復活節團) 5月9日16日23日30日 6月9日13日20日27日

7月4日11日18日26日

群情類的 七海旅運有限公司

中國際大廈1702室電話:5-413081 (四線)

。果

風景秀麗發展繁榮 西貢慶徑石村 四貫鄉事委員會主席錦盤發詞表示:實村地處高原,山川秀殿,民風海門鄉事委員會主席錦盤發詞表示:實村地處高原,山川秀殿,民風海門,深表謝意,並指出在響建期中,得四貫鄉民府嚴出官地,又蒙恰索官由四貫鄉民府陳瑞璋爲新會所主持啓錦後,村代表劉秤發致歡迎詞。內對下。今後本村村政會觀,以及村民集會,均有適當場所,希望本學上席劉漢喜、陳桂生,及各團體首長各村代表:陳起成、李學明、曾經工作別鄉事委員會主席錦盤發詞表示:實村地處高原,山川秀殿,民風海樓、翻灣事委員會主席錦盤發詞表示:實村地處高原,山川秀殿,民風海樓、翻灣事委員會主席錦盤發詞表示:實村地處高原,山川秀殿,民風海樓上、翻選喜、陳桂生,及各團體首長各村代表:陳起成、李學明、曾經工作與事委員會主席錦盤發詞表示:實村地處高原,山川秀殿,民風海樓上、劉觀等委員會主席錦盤發詞表示:實村地處高原,山川秀殿,民風海路上路翻選喜、與相談等。 所落成啓用

郭日橋華

每天收費 加印紅色每段 四十四元

加印紅色每段八十八元

中層向海 業主出讓

全層20,489平方呎

請電5-220289(据発)

偉利工業大厦

長沙灣道909號

面積九千餘呎

腋 房 出

代理部:香港際山大厦

館:5-265471 內積318

買賣租賃·建築材料

瓷磚潔具·電器燈飾

**傢俬裝修・居室設計** 

只餘1134呎單位兩個 每呎只售700餘元 旺舖一間116萬 經已入伙・先到先得

5-410683,5-410696

冷鐵廠房出租

香港仔黃竹坑道37號

每層面積5,880方呎

### 寫字樓賺租

灣仔軒尼詩道269號光華大厦(史 劍域道口)八字樓三面單邊地下 **医型銀行千餘尺租七千元** 

銅鑼灣謝斐道會議中心隔隣中央 樓七字樓F座九百尺租伍千伍元

電話H 4 6 2 1 2 8洽

清水灣汞隆道

複式設計,背山面海 厨房設備齊全 每幢連有蓋車位六個

**荻**小姐洽 晚電:3-810765

早

費廉效大

相售 **荃灣工業中心大厦** 

3,000呎至22,600呎 柴灣利衆街11,000呎 連有蓋天台 8,000呎

請電: H-623125 李小姐洽

### 

新型住宅

二房一廳·三面單邊 旺中帶靜•交通方便

外型美觀·間格質用 治磷處: 嘉年地產有限公司 5-258051

速東發展有限公司 5-447187

## 天豐工業大厦

租售

德士古道

荃灣工業中心

單位面積

2,429至45,338方呎

青山道地王舖租

青山道324號千一百尺自由閣

電5-761132

八百尺適合飲食業銀行珠寶行

笑筲灣電車路太祥街口即太古城隔鄰

1A-2號四間共3000呎售價 330萬元租面匯

香港或豐碩街39—41號大英大厦大學 電話:5—252497

接洽處六基有限公司

Chartered Surveyors

编譜:5-243103-5

Vigers

### kwikset k locksets

美國凱式牌門鎖 

總代理 安泰 機械有限公司 CO 九般寫打老道33號地下 TEL.3-319339 3-844632

42層高成基商業中心 707至1186呎高級寫字模及全層出讀

冷畴處:明方財務有限公司 電話:5-240601

### 深水埗地王旺舖租售

青山道232號及236號地下,旺鶴二間每間面 **積千餘呎,地旺人稠,適合銀行、財務公司** 、珠實行或其他商業用途 詳情電 ①699431 凋先生治

深水埗順寧道工業大厦 舖位出租 永隆街及順寧進交界工業大厦地下舖位數單

位,由一千三百餘呎至四千呎,地點旺盛,合各行工商業。 静情請電 ③699431 凋先生

### 奇利牌



適合各行採用 冷氣・車房 醫院・工廠 酒家・船塢

尖 沙 咀 嘉寶地產公司 K662706 K662948 惠賜看樓 客路極廣 租售免佣 各區樓館 歡迎季託

### 尖沙阻漆成道33—35號友聯大厦12/F F座

德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 氣清新,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。

接洽電話:3-678086-9 8-491923-4

### 西環地下出售

堅尼地城,新海傍,向海 3.000呎,樓高18呎,有間閣 **■**5-432232

六基大厦 中環或雙領街39-41號·寫字接·出租 資 輝 大 厦 跑馬地観秀街10-16號・洋樓・出租 六基有公司香港或豐碩街39—41號六基

## 至層出租

63號黃竹坑道9/F

面積17.587呎

接治電話: H633129 H630391

## 有閃燈

雨業專

**会职務費一個月** 連機價\$988元 可出新機 電訊服務有限公司 九龍彌敦道469號新光大厦21.22極 (數值酒家頂樓)

電話:3-851191 3-320215



台 機票十酒店

三晚四天 財神或美麗華大酒店 \$1,040

747豪華客機 天天出發



S.W. STEEL

紹榮鋼鐵

有限公司

稻菜高拉力條紋鋼筋

大小欵式齊備,歡迎參觀選與

BEECHAM - CAZÉ 十何勝、温典一般提 LAB., FRANCE 一葉、何育嚴組决交 人、涂得民學經典

### 火大級三廠套手塘觀

林條恰文字劉文照林、炳膺、懷、黄珍豫影, 葉坤、珍麗、佩、王丹、黄玉楊文、安秀陳 顺、何杜、銓潘勸李學、梁寧、釋懷陳、慧玉

輔導期應延長

將

毒癮深戒毒者

門能認爲復康工作重要





有人

年青

愛民事敦

青年墮出

樓身亡

至文理詩發直線電話:

入口押滙部 5-8218222 出口押滙部 5-8218223

商業信用證部 5-8218249

滙款部 5-8218333 詢問處 5-8218211 (熙信樓行政中心)

# EBDEDE EBDE BANKEDE

由即日起, 閣下與萬國寶通銀行聯絡,將 比較以前更方便,更快捷.

因爲萬國寶通銀行已採用電腦控制的 ROLM直綫電話系統,無需經由總機或接綫生 轉接,省却不必要之麻煩.

本銀行相信,完善的服務,由完善的聯絡 系統開始.改用新的直綫電話系統,正是本銀行

提供更佳服務的又一明証.

香港通 世界通



# **씱不適當液體清潔鏡片** H

警告勿以 期選擇 五種藥水祗 兩種效果良好 自來 ] 刊載隱形眼鏡護理藥水試驗 水蒸鰡水洗潔精清潔鏡片

眼睛的物質

先嚴勵公象祖字文浩於主曆一九八一年三月

在該堂舉行安息禮拜隨卽出殯會治喪謹訂於本月十九日〈星十二日安息主懷享年六十有一

期四)下午一時正歲奉移九龍塘宜道

在該堂舉行

訴的商店名稱公開,對

本港

**%鄧曼紅** 

泣告

此報

將是

理想





婿 布 陳 幹 華

楊林王 淑寶響 静珠響

魔 (農)

治喪處。香港一項一樣一名出一大一五二二大

月二年酉辛曆夏

頁二第張三第

疑遭氣槍射擊

子報警調查

**坂璃窗無故出現小孔** 

**宮有會導致生癌物質** 

應避免載食物 くの製容器

保鮮紙與硬膠則無問題

後勤

先 慈

深與遺太夫

孫女慧敏

誼親臨執

惠賜厚賻

高誼隆情歿存均感

載樹

/ 娘 不 麗 英 連

(十六)日在世界殯儀舘出殯辱承

# 市民更多發言地方「攻腿美女功性」 發言機會

聯靑聲人康樂

本心發動

連串

為鄭

人服務工作

舊機出讓 認眞抵買

生 日本福粉機 5,000 15,000

500 300

參予 , 制 司 地 區 建 設 增 加 民 衆 歸 屬 感 。 地區政策

公布被投訴商號

器拍戏量人

電子風琴首節古玩機件陶瓷

先行勸導矯正較爲公平

道一類商店·似乎不

能產生反效果

繼劉具名實印電視人

費者委員會强調

今日可補領

之存水計為三億五千七 百七十七萬九千立为米 一點九。 一點九。

潔香養

《本公司將於一九八一年三月卅日遷往葵涌新址各客戶》 《本公司將於一九八一年三月卅日遷往葵涌新址各客戶》 《本公司將於一九八一年三月卅日遷往葵涌新址各客戶》

宇宙電影彩色冲印有限公司啓蒙宇宙電影彩色冲印有限公司啓蒙

定整遺產管理法例第廿三節B將之撥入本港稅收項下將其要求審送呈則現存遺產管理處之遺欵將按照香港法權繼分上開死者之遺產餘欵之人由本通告在本港刊登之權繼分上開死者之遺產餘欵之人由本通告在本港刊登之權數扶林水務局三號泵宿舍三號房已故馬才之遺產事法院遺產庭

超五——二二零二二四權勿兄弟拍賣行啓

宇宙電影彩色冲印有限公司啓 拍賣 EVER

ONWARD CO. 2

**鹽定三月十八日下午弍時在該舘大年七十有六歲奉移九龍殯儀舘治喪五分在九龍樂道健康院魂歸天國享** 

沙灣天主教永遠墳塲謹此計變堂大殮三時辭靈隨即出殯安葬長

<sup>先慈</sup>鍾母黃太夫·

一年三月十五日下午八時三十

旨

遺產管理官

班納德啓

三二零三三四 香港欖勿兄弟拍費行啓

孝女彩蓮婿黎河潮

孝男樹華媳王皚皚

機及各物质告 膠洋娃娃翅膠原料冷水塑膠混合機塑膠應規合機塑膠腫 INDUSTRIAL LTD. 之塑膠模機 欖勿與拍賣行拍賣 YENORIS

外發男 黎振榮

務男文禮

A. 510/81 準於一九八一年三月十A. 510/81 準於一九八一年三月十& TIME OF AUCTION 18TH T 11.00 A.M.)在香港畢打街畢下 11.00 A.M.)在香港畢打街里ENORIS INDUSTRIAL LTD.
MOULDING MACHINE

治喪處:九龍齊後 信機 治 門 発

黎國昭

黎國賢

黎振良

電話:

九二

八二三

先室劉

秀英女士於醫學

月型日下午八時O五分壽終瑪麗

<sup>先慈</sup>朱母潘賀春太夫人 <sup>談</sup>

歌連臣角火化場火化哀此計 一時半辭靈隨即出殡奉柩至 大殮十一時半辭靈隨即出殡奉柩至 大殮十一時半辭靈隨即出殡奉柩至 一時半辭靈隨即出殡奉柩至 一時十一時在該舘大禮堂 一時,以他場火化哀此計

魂歸天國於昨

大殮四時在該館大禮堂辭靈擇吉火化哀此訃

夫魔

沾

孝女慧英 媳 王潔鏡 養

泣謝

慰女 

陸致安 馬遠達 外孫女謝巧兒 孫女 婉姗

**基**公 華一九 喪謹擇髮曆][月十][日(星期二)下午三時三十分麗醫院積閏享壽七十有七歲奉移香港殯儀館治疫曆<sup>+</sup> 酉年]]月十五日下午六時二十分壽終瑪公曆<sup>-</sup> 九八一年三月十五日下午六時二十分壽終瑪

外孫男

劉朝思 阮阮劉 英英朝 冬生暉 辞 女 愛思綺美 玲敏琪儀

劉陸許岑江黃 樹麗麗綺慧妙 春泰明雲姫屏

治疫處:香港殯儀館 黄泉道六七九號

會福

施發放和職級

薪

信和置業誠徵

關經理

應徵者必須擅長處理與各

上述高級職位待遇優厚,

醫療,公積金及膳食福利

應徵者請親繕中英文履歷

界之公共關係,中英文流暢

精通撰寫新聞稿件,並能獨立

安排及策劃推行尖沙咀商場各

種商業展覽會,具五年以上有

視資歷而定,並可享有年終花

各一份,連同地址及聯絡電話

道中29號華人行十樓,來函守

希望待遇,逕寄香港皇后大

關工作經驗者爲合。

百申請

候

屯

# 屋

息

限額

公屋 均

n 公屋

社署提出忠告

會

保

障

九百五十元 入受益

三聞

-九八一年三月十七日

必文牌電銲器 多項用途 獨有瓷質銲咀。絕對 隔熱,確保恒溫 輕巧靈便, 慳電耐用

Screw And Fastener (H.K.) Co., Ltd.

下列之官地將予招標承租 標承租

賽比康健童兒屆

表 名

住

家 話:

家長簽名 华之牛身相 **冶經驗** 員中

誠聘

職員

・中四程度,體健。 理及維修經驗者優先致慮。有實計經驗,年二十五歲以 ,年晚性別不拘

九經有構樓號驗意工誠

熟練工人: 男性,體健

総 理

余兆麒謹啓

整核與使項概與本国教委無形。新界電石的士聯會重新組織經開業選舉於81年8 第三届教行委員會啓

香 港政府

一次(T)海員通告現已發出,特此通知。 一般(T)海員通告現已發出,特此通知。 有關在大白麗建造海底渠口乙頌及遊艇停泊區防波堤之一九八有關在大白麗建造海底渠口乙頌及遊艇停泊區防波堤之一九八八四建造海底渠口 及遊艇停泊區防波堤車

**港干諾道中林士街多層停車場輪船口發出,特此通知。** 口水道進行鐵孔及現場探測工程之

佈告可向香港干部道中林士街多層停車場輪船出入口鄉出,特此通知。 開碼頭及建造一個公衆碼頭之一九八一年第十四號(丁程銅鑼灣與北角之間區域進行打樁工程、局部拆卸及改 

海上倒泥區

告可向香港干諾道中林士街多層停車場輪船出入口辦公堂免費願者。

性別

者姓名:

**土證號碼** (精集明香港)

寄多加者一

派一九八〇年度(対敬啓者本銀行訂於 國聯 每股港幣 行按照手續領取爲 合銀 一元正) 盼此佈 請各股東到香港德輔道中三十 一九八〇年十二月卅 一年三月十 九八〇年 六日 全期 一日止)股星期一)起 股息

派

屯門電訊 分局恢復營業

分局已修葺完竣,並由「九八一年三月十六日本公司設於屯門仁愛堂街五十四號之電記

國際專用電報及長途電話服務。星期一起恢復營業,爲屯門居民提供電報分局已修葺完竣,並由一九八一年三月十

日及公衆假期休息八由上午十時至下午 至五由上午十時至下午六時 午三時

大東電報局啟

屆兒

美國美贊臣 贊助並贈獎品及禮物 健康比率

保照三歲至六歲之兒童而散,凡在香港,九龍及新界居住 保照三歲至六歲之兒童而散,凡在香港,九龍及新界居住 等,不分男女及國籍,均可殺名姿体。遇问参加者本人「一 學行,各比賽站及比賽日期如下: 學行,各比賽站及比賽日期如下: 學行,各比賽站及比賽日期如下:

六月廿一日上午十時六月廿一日上午十時

元月十八日上午十時半 六月二日上午十時半五月十八日上午十時半 六月三日上午十時半 五月二十日上午十時半 六月五日上午十時半 五月二十日上午十時半 六月五日上午十時半 六月五日上午十時半 六月五日上午十時半 六月三日上午十時半 六月三日上午十時半 六月三日上午十時半 六月三日上午十時半 六月三日上午十時半 六月三日上午十時半 六月一日上午十時半 六月一日上午十時半

處醫官担任。新界區决賽及全港線决賽,將邀請社會名流任香港及九龍兩區初賽及複賽評判員;新界各區初賽及複頁下午四時假座香港希爾頓潤店大禮堂舉行之全港總决賽複套選出冠、亞、季軍各一名,及優勝者九名。各區冠、

級杯一隻、職务八百元 學軍:銀杯一隻、魏舜大百

第上學校電話號碼,以資聯絡。 與攜海楚,附參加者「一时半」半身相一張, 與攜海楚,附參加者「一时半」半身相一張, 在十元。

世三屆 香港學校音樂節特輯

烈激爭競當相鼓旗





**万等公開組水準高** 

評判認為出乎意料

La Renaissance Restaurant Limited

謹向以過去數星期曾對本公

司作出鼓勵及幫忙之各界人

顧客及本公司法律顧問申

給予本公司的支持和信賴

對各新及現有投資人仕

本公司職員

包工商(承辦商)

TOPAY'S WORLD NIGHT CLUB

酬賓之夜\*\*\*

- ●每晚舉行幸運抽獎獎品豐富
- ●每晚兩塲世界水準節目表演助慶
- ●凡惠顧滿百元者奉送本夜總會 現金禮券10元,以此類推



高。我和自治。全年并分别10岁的各克人员 軍品: 5-7950928, 5-7950520



地產

媲美香港高級樓字 • 工程龐大

單位面積由534-661平方呎

每單位由十萬餘元起

之主要幹道——躍進路。北向東西主要幹線——南昌路

● 海珠橋及人民大橋直接貫連廣州市。 ●全日有多線公共汽車專線小巴服務・由本區至海珠橋僅需三分

體育場。 ▶港穂飛翔船碼頭至本區僅需五分鐘。

■區內服務設施包括有醫院、郵電局、學校、商場 樂場地等。 ●可以代爲申請安裝私用電話及石油氣

●高座毎單位均安裝鋁窗、柚木地板、浴室、三件頭厠具。 其中十八層高座樓宇更裝有快捷安全名廠電梯・以創廣州市高 。層住宅之先河。

業主可自住,也可委托國內外親朋代管或居住

(凡購買十八層高座楼宇單位:均贈送名貴三件頭梳化壺套、餐 枱連座椅臺套。)

廣州曉港城新村(香港)有限公司 廣州市房地產管理局聯合發展興建

訂購處: 廣州曉港城新村(香港)有限公司 利家安置業有限公司 香港皇后大道中16-18號新世界大廈39樓 電話:5-266163(10線)

港商置業良機

WE WARE TO BE TOWN THE UNITED AND TO THE

尖沙咀新世界中心斜對面,香格里拉酒店,帝苑酒店,富豪酒店,假日海景酒店環繞商業黃金泡帶

水坑尾街八號地下。電話:83070.76194

全海景高级寫字樓 遊客購物商場旺舖

中央冷氣,玻璃幕牆,自動行人道路 寫字樓天花地毯花崗石裝飾完善 地庫爲廣大停車場,泊車方便



雄視中環海港與康樂大厦一水之隔 酒店區旅遊購物消遣飮宴中心

洽租處:

少 尖沙咀置業 () 信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓 電話:5-210311(18線)租務部:3-687281 (地盤租務處假日照常辦公·電話:3-685362)

G:~30

兒童天地

五六二〇期

THE WAY

000

040

小童羣

家庭成員

(活動本月下旬)

戶

口

統計的重要

好的獎勵,完全是物質的

(0) Q

000

000

教導

女賞罰分

明

精神

獎勵

增添信

康

樂

豕

庭

節育問

題

半橋

在二十秒節內將

常能

The state of the s

· 這獎賞和能 與以發子的

是孖生兄弟)

父母的稱讚,那只會令孩子覺得

界世然自

是、木星、土星、王 城一定的轨跡來運行 都是又圓及大,由大 中,太陽系乃由大垣 中,太陽系乃由大垣 天文知識

WAH

太陽系的

0

在將家庭改造所以,很多家

所除活動去帮助孩子飘翔原度 · 只求孩子在學業上有理想的 · 只求孩子在學業上有理想的 在今日的教育制度下,父

而且溯金年食用。西芹粒,事實,即以清爽之預算

年加門

動活餘閒

。的據年迎亦勝更却道 成 是 要作化如不前所訂說, 帝因 服不是, 電都力,,果有的以 單,只每種, 會每 近 不器 逐 的 都 做一, 家 慈家 

具

樂園

一面治

百百百百

乃助設兒容具的一世東牛都兒 香兒之童包時在玩八區頭助童 港童聯遊招應提具, 社角, 心由

素蔵化能者在着在· 是着,在·黄,紅 一一完紅 ,另、

色顏的杂花

蓝了,,見就的 石。雌等 袋將 一 海到 事卵 育

令孩子感到不知如何是好。一致的食的行為,母親加以反對或甚至抗失,公人,父母獎勵態度要一致。 物價在今 春雨綿 納凉 電器普遍

**赵的態度,使孩子** 主施以實罰,這會 以內不可以父親讚

西報名、吳海倫姑娘(五一)「家庭日營」

經食 柚西

医約額

問信

弁匀・便成

酸甜饼瓜粒,西 果去皮,切料

AHUULLEEMHAM. 祖

⑤鴻福

④五陵精神 

而沙 反底可捷沙 屈地但勝質期報地

心八二水米海

頁三第張四第 日二十月二年酉辛曆夏 (中)港 加分,交通報 一八十 新期簡報及 台相同) 報告,新聞報及 台 ,,一報五。,報四時 漁交青告時 五告時一 ※ 漢唱・不夜 次天氣報告・繼 區 品 器 1A 地及外不不可以 神・四分関空士・ 美麗的音 紀興戲 不。 子分, 午,个 綾新繼十 )。 開 網 子 報 午 傾分開聚開及開 吓,簡一簡千簡 問新報。報間報 吓聞, · (繼續早長老友配),州分,新開簡報,天氣報告,(繼續早長之時,新開簡報,大時,新開簡報,大時,新開簡報,大時,新開簡報,大時,新開簡報,大時,新開簡報, 機・舌時 ヘン報 へ ジ報機・ 繼,,, 繼 繏 > 世 。醒力 ,分 探 ) 語分五, 銀目吧 三 管粤十 長 ,分二 六河仔 ,五兄經四場語分二片好,分十 飛拉鴻洲 麗兔 æ œ O 一時五分·大合彩 一時五分·大合彩 一時五分·大合彩 一時五分·大合彩 一時五分·大合彩 節目暫告終 奉新經機,九十卅野 告開齊蘧醒。五分: 。簡快小目 分,努 PHO 年新 日子 日子 日子 横っています。 七海海 有千千枯一,四十五分, 第三類房客一,四十五分, 第三類房客一,四十五分, 第三類房客一,四十五分, 要新天」。 一大時,「我家的小 一大時,「東北近貌」。 一大時,「東北近貌」。 一大宗報告」。 一大宗報告」。 一大宗報告」。 一大監件 一大監件 一大監件 THAT ST WALR」。 WALR」。 一香港投資財經研 DAY BY D 新開報導」,用分 惠刑本報分類廣告 請撥電話 翡翠 后帝 明: 隅向來遲早請天今 映獻天今 天兩 影高點早請臺灣爆大 狂衆全呼尖球 人博醉釀體得獅獅 片質都家內睇鑫 巨娛剌緊出梁 片樂激張品氏 渡郊饰聚在全 過中氣恐緊片 彈炸時定 为非识子识别 爆棚 勇者 猛龍 福星 Q 瞿 丹波哲郎 丹波哲郎 第要業 主巴白 韓 米 演山彪材図雪 出市閩海鹽超 殺。入翻。級 人四開江倒巨 領銜主演 蘭周琪會良萬 手風寒早今 。秀。現。梓 笑開打精 EENAGER! 價早場 追 猛 龍 料心鬥彩 漢江搵場午大金早黄符催早費 子湖食:夜俠衣塲金 命塲聲 快浪內第午兩 | 同文數色早翡刀子林玦夜院 | 居華鬼中海聚 流東向水春江一戰擊 眼養頭鏡胆大角女讚大評影 新 倫 利多域 利 景》 實國階 冠金 台舞 享女 過錯勿請明今後最 聽天兩後最 獻五金映場冠 白秦劉廖黃 文 雅偉錦 彪煌麗雄桑 白秦劉潔黃 文 雅偉錦 彪煌跟雌樂 片大情色能欲 演主衡假 主題歌 烈莉 亞歌 東吳州 帝莉 嘉羅 大南 嘉 蘇利 淫娃 春滿 話 娜姬 | 珊瑪 | 麗瑪 養絲 | 妮琶 | 妲霆 芝汀 | 莉慕 | 熱娜 宜不查兒 天開盤地方 計謀展!明奪 聖神方何等行今民映献天後 磡紅 際國 映天今,場五今 君除大奇 得孫王謀 開狡百妙 心滑法計 白秦劉惠武 文 雅伊黛 彪煌麗雄祭 見者無 力一一 袰 作度年平和 力一一 **寒** 作度年平和 未嫁時 連 勇者 無懼 堰大門 八雲英 群第公 娃七餘 街場 資午虎賊猛士 命夜!服男點 64% 脂大牛 雅野歌华十 「麗海」監 富華 天 今 場五天今映纜 **殿區處實中原場** 五滿大 !週二第滿狂 映獻場五 映獻場五 片巨打武出百采精品出禾嘉 獎像金項三屆本醫 國電影廳 袁和平導演 關 衰 梁 元 德 信 家 與 義 仁 彪 **美者無懼** 栗梅生・開篠奥・領街主演 光・楽家仁・食信義・

滇主资领

財發綽出場長嘉 塔 一死場午嘉。餅頭錯:早末

PRIMATE

**渣人與女串:場早今華麗** 

! 劍喜大演自製自妹傻

飛元克早 神後夫隊 重 電影。兒童不宜觀看一部性然奇情爆炸性 妓營

梁氏出品緊張刺激娛樂互片

龍

福星

任達華領街主演

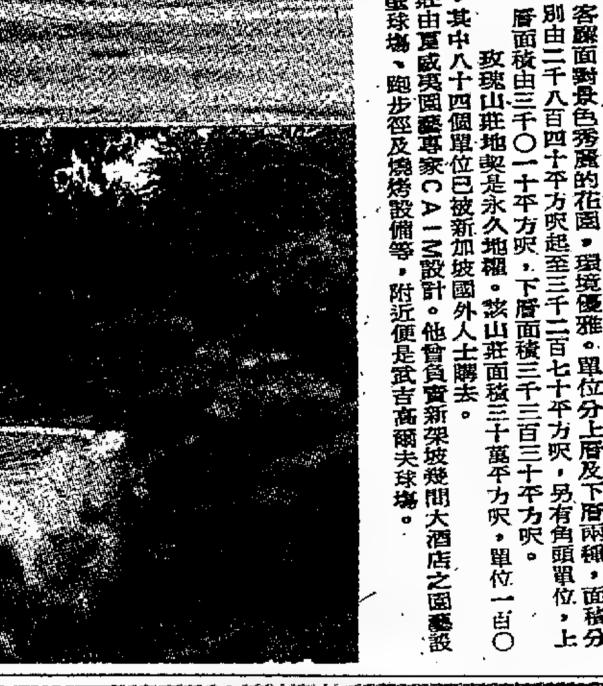
追踪

女現玩運

接第特後觸三別天

西征虎龍點會

## 港南沙 、務署批 八百七





可能描加顶机 原機載您通過飛 加算大

加航客機由香港起飛, 只在東京加添燃料, 立即直飛加拿大溫哥華.

閣下由踏進加航機艙的一刻開始,大可以安坐 在舒適的座椅上,親身體驗到加航無微不至的 親善服務,由香港直抵溫哥華.

/ 加航在這東方航綫,不斷往來自己的家鄉, 受到各地旅遊人士的稱許,享譽達三十年之久. 閣下抵埗之後,可選乘加航國內班機飛往 加拿大各城市, 更可以取道前往美國或 歐洲各地,極為方便.

此外,加航獨有的「皇后客座式服務」, 侍奉慇懃,享受豪華,但却無需多花額外機票 費用,令您有一個愉快難忘的旅程.

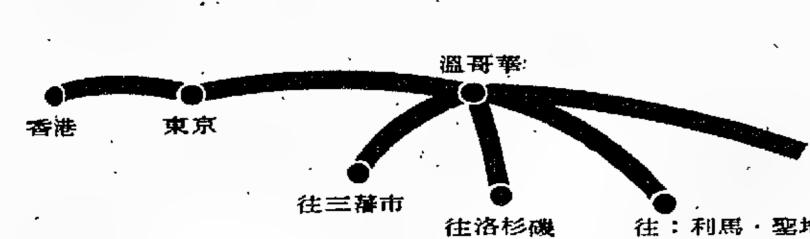
皇后客座式的機位與一般機位不同, 在獨立的機艙內,閣下可以免費享用各國美酒 佳釀,或一嚐惹人垂涎的精美食物,機艙內更有 電影、音樂及睡枕等設備,任君舒展.

下次閣下旅行,只要付出經濟客位機票

費用,就能夠享受與衆不同的空中享受, 何樂而不爲?選乘加航客機,體騐我們獨有之 「皇后客座式服務」,一定令您稱心滿意!



與我同行好感受.



CPAir 加納

詳情請向各大旅行社或太古大厦加航查詢. 電話:5-227001.

出洲歐個整對 運海口

否

,午後買家湧現,收市 八〇開成,最低成五二八點六〇開成,最低成五二八點六〇第五二八點六〇 八〇開成,最低成五二八點六〇第五二八點六〇 八〇開成,最低成五二八點六〇 八〇開成,最低成五二八點六〇 八〇開成,最低成五二八點六〇

〇元,。五元比四

百分

○東電

設基港。而色論,席低

形政在得督答受府中到當案 一一向模糊難辨之香港前路,從此逐漸要開見 一九八一年年報之一,所以整理的一個。 一九八一年代,一方面乃因新界租約短河。 一九八一方面乃因新界租約短河。 一九八一年代,一方面乃因新界租約短河。 一九八一年代,一方面乃因新界租的原本, 一九八一年代,中國獨大空納資本與國際。 一九八一年代,中國獨於一一時,自具貨。 一九八一年年報有 一九八一年年報有

縮閃價

東

股萬千五億二交成 

ス智者所為。
大智者所為。
大智者所為。 品 之議 開解係

均持程。 年两三千三百五十元, 年两三千三百五十元, 第古金價 第二千

,最高時超逾五百美元。飾金牌價則無變動結算價四九九・五,較上週五升七・七美元收市價三一〇七波幅四十元。四月期金

一九八一年三月十六日(當地時間)

百實百級至公司

倫敦股市(金融時報指數) 十 1.50(478.70) 五種主要港股價(買益及資益) 蘸塑 H.K. 20.10 20.10 - 20.25 19.53 19.67 H.K.\$ 15.06 H.K.S 14.94 H.K.S 6.43 6.57 10.70 10.80 H.K.S 紐約股市(道瓊斯工業指數) 開市指數 十.2.07(987.94) 東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指數 十77.82(7124.33) 倫敦金市(毎盎斯) 頭盤 U.S. + 7.00(499.25) U.S. + 7.75(499.75) 2.1085 馬克 美元開市價格:法屬克福

况市棉期

靜淡然依 作上五年 一百八十八元,金融 一百九十二元,青龍蝦新米每担二百〇六元,青龍蝦新幣自米每担二百〇六元,中國大七十二元,青龍蝦新米每担二百〇六十八元,金融 七十六元。 手八十四成共日全 。升上面全價造 

食副港後 增

五;期,三厘,九十升國七

無個四八月五

升月厘分期,

十四,;厘分 二厘無六八二

升回跌止市股 塔首

意料的损失,也可浓经 質量近期供應增加的負担,在 質量近期供應增加的負担,在 實際,來自中國下,貨價 以來自中國大學 以來自中國大學 以來自中國大學 以來自中國大學 以來自中國大學 以來自中國大學 以來自中國大學 以來自中國大學

做價略 士元 别 一元,黄白混合栗米中國黄栗米每担六 暗 中 降 價

恆生銀行

**酒豐銀行** 

**友聯銀行** 

**緊塞銀行** 

工商銀行

地下鐵路債券

九倉韶股耀語

進程認股權證

珠燈集團

中華煤氣

電話公司

九龍巴士

中華巴土

油栽地小輪

(有不述消息影)(厘二五,是導

置地部股權證80

九倉債券7.75%

廣東財務有限公司存欵

(廣東銀行全東附屬有限公司)

"港幣定期存欵利率行情表"

除上列期限利率外,其他期限利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011或向下列各分行接洽

限

年

年

一個月

二個月

三個月

六個月

一年半

西區分行:5-436322

堅 道 分 行: 5-239650

灣仔分行: 5-278341

銅鑼灣分行:5-766261

北角分行:5-706231

荃灣分行: 12-430115

利

16.625%

16.125%

16.000%

15. 250%

14. 250%

12.500%

12.500%

紅磡分行:3-330137

油產地分行:3-841191

旺角分行:3-802292

大角咀分行:3-950131

深水埗分行:3-7790171

新蒲崗分行:3-270145

豆

廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

最低存款50,000元 1個月至12個月

5-433476					
	或向下列名	<b>各分行接洽</b>			
西區分行	5-496321	海洋大厦分行	3-663371		
堅尼地被分行	5-460185	紅磡分行	3-633301		
香港仔分行	5-538135. ·	土瓜灣分行	3-642313		
普美湾分行	5-681141	九龍城分行	3-825666		
銅鑼灣分行	5-776072	,新濂崗分行	3-232889		
深水埗分行	3-805358	- 觀塘分行	3-894211		
大角咀分行	3-964167	<b>葵涌分行</b>	12-247121		
旺角分行	3-944215	· 荃灣分行	12-444108		
油麻地分行	3-887505	元朗分行	12-794183		

港幣存款利率行情

最低存款額:港幣50,000元

存款期

一個月

二個月

三個月

六個月

一

一年半

年息

16.625%

16.250%

16.250%

15.500%

14. 250%

13.500%

12.500%

12.000%

貨尚未見有買盆 面 加價



的際房可對年 費用數提比的 比料房額供。數

[9	新潟基	財務有	限公司
كـــجينة		,	

	港幣和	字款	利率行情	<i>i.</i>	
期限	利率		期限	利率	Z .
一廿四小時	16.000 °	%	三個月	16.375	%
一個月	16.750	%	六個月	15.625	%
二個月	16.375	%	一年	14.375	%

(最低存款額 HK 5 50.0	
數迎隨時蛮詢有關「可轉	讓存款賦」
及「外幣存款」。	印 李

	及「外幣存款」利率	·
總行 :	: 中盛歷山大厦32字 ~ 5~261211	5-213126
西區分行	:德輔道西60號祭裕大厦1字 .	5-480252
銅鑼灣分行	: 怡和街21,號樂聲大厦地下	5-771459
· 英庸道分行 '	: 英重道121號七海商業中心地下	5-661011
太古城分行	:大古城道24號夏宮間地下。	5-685245
金馬倫道分行	: 尖沙咀会馬倫道 3 號 C 地下	3-7216102
旺角分行	:彌教道608號總統商樂中心地下	3-856033
佐敦道分行	:彌敦道嘉賓大厦12字	3-301348
美字新邨分行	:欗秀道26號自地下	3-7429911
官塘分行	: 廣寧道 9 號晨光大厦 8 字	3-450291
元朗分行 :	: 教育語典發大厦地下	12-790236

港幣存款利率行情					
期限	利率	期限	利率		
廿四小時通知	16.500%	三個月	16. 125%		
兩星期	16-500%	六個月	15.500%		
一個月	16.750%	一年	14.250%		
二個月	16: 125%	兩年	12.500%		

### ( 最低存款額HK\$50,000 )

	( Maria a 13 A compa		
揿	迎隨時查詢有關「可轉記	襄存款。	証」利率
總辦事處·	中環和記人度五樓		12話:
中區辦事處	中環和記人展三樓		,他語:
西區辦事處	怂輔道西60-64财荣裕的某人	退九概	
銅鑼灣辦事處	百德新街2-20號的隆中心180 竹箕網道121-131號金賽大廈		्रिक्टिस् विक्री
筲箕灣辦事處 <sup>。</sup> 旺角辦事處	獨敦道625號麗斯大厦二十樓		電話:
在法狱事成	<b>康</b> 來道56號地下	-	進話:

运派:5-263095 运派:5-213166 运派:5-480236/7 运派:5-766206 记品: 5-685239 记品: 3-854027/9 记品: 3-423243

實收資本港幣二千七百萬

自動續期存款利率					
一個星期	16.50%	三個月。	16. 25%		
一個月	17.00%	六個月	15. 50%		
兩個月 "	16.50%	一年	14. 50%		

居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票貼現 進出押滙 樓字按揭:

十年分期 週息 18.00% 十五年分期 週息 19.00% 歡迎垂詢:H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街已號永安祥人厦上樓



永亨財務有限公司

一個月

二個月

三個月

六個月.

港幣存款利率行情

(最低存款額丘萬元起)

利率

16. 625%

16. 250%

16. 250%

15.500%

14. 250%

: 總行5-4345725,5-4345716

年息 存款期 16.75% 一個月 二個月 16.00% 三個月》 16.00% 15.25% 六個月 14.25% 十二個月 二十四個月 12.50%

最低存款額HK \$50,000 (利率如有更改・恕不另行通知)

3-305281 5-271345/5-283488 沈樹基先生 陳那華小姐 九龍彌敦道636號 香港軒尼詩道一號 銀行中心603室 熙信大厦306室 美國銀行各分行均接受上列存款。

行有眼公司

致全體股東:

提存後的数字如下。

本集團(巴扣除 少數股東利益)

198	0年	1979年		力	<b>a</b> /	ha ·
数	字	數	字	数	目	巴仙率
S\$'000	HK\$'000	S\$'000	HK\$' 000	S\$'000	HK\$'000	% .
57,854	141,835	38,071	93,335	19,783	48,500	52.0
92,322	226,337	52,452	128,591	39,870	97,746	76.0

(註:上列港幣盈利數字及以下之各港幣數字係按一九八〇年十二 月卅一日之匯率星幣1.00元=港幣2.4516 元折合為港幣)

董事部建議對截至一九八〇年十二月卅一日止之財政年度根據已擴大資本額 HK \$625,856,476,分派最後股息9%(扣除新加坡所得税)。這項所建議之股息將於 一九八一年四月廿七日付出,唯須待於一九八一年四月廿五日所召開之本公司股東常年 大會之批准。加上一九八〇年十月七日已分派付出之中期股息6%(扣除所得税), HK \$ 52,500,000, 比上一年度的数字增加了 53.5%。

停止辦理股東註册之日期

兹通告者:本公司之股票轉讓註册簿及股東註册簿将由一九八一年四月六日起至一九 八一年四月十三日止(包括前後兩日在內)停止辦理註册,以便準備股息之發出。

3-9681323-951635

芝 薫620 `第 一320

喜年至600 · 太平洋260

九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

全台灣環島觀光團(阿里山

要\$ 1390 美\$ 1610 美\$ 1790

住:圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機

出發:蓬星期日(新增: 小琉球、六福村)

九龍旺角廖創與大廈415室(按3)

清邁・曼谷八天團 \$2190 建星期四

日本本州八天團 \$ 3390 建星期六

馬星泰十一天團 \$ 3290 達星期四

免費代辦各國簽証・各地廉價機票

九龍尖沙咀彌敦道88號 1 樓EF座

台灣七天團 \$1990 建星期六

國4天 \$ 1990

各國特平機票

日 本 本 州7天 \$ 3480

泰國芭堤雅7天 \$ 1850

3-883071 3-889734

星馬雲頂高原

六天 \$ 2280

**逢星期六、一出**發

馬星泰雲頂12天\$3190

台灣環島9天\$2180

台灣環島7天 \$ 1990

台灣酬賓6天 \$ 1590

菲 律 賓7天 \$ 1588

專業台証 台北4日3晚單房

韓國板門店

四天 \$1988

**出發:逢星期六** 

承董事部命 秘書: 陳子彪謹啓

復活節加班: 岁至岁 從化、星湖、西樵、廣州

華東十天豪華團\$2880

3月19,27日 4月10日

請向各大旅行社接洽

逢二、五出發

天天出發

一九八一年三月十三日

680 東 京\$1,000

930 星馬泰\$1,550

5-437693 5-443854

國 \$1,470

六天 \$ 2490

九天\$3090

復活節特別加班團

十一天 \$ 3780

出發日期: %

造星期六出發

造星期六出發

進星期三出發

逢星期二、四、五、

3月14. 4月4,15

3月14 4月4, 15

3月14 4月4.15

3月5. 4月15.

北 再5-705352 实沙哩3-694447

旺 角3-846484

馬星泰

敦\$1,600 韓日台\$1,550

旺角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室

5-437820

洲 \$ 1,530 美

李

七天\$1580.

九天\$1780

(逢星期一至五出發)

五天\$1880

(出發日期4月16日)

復活節特別加班團

台灣七天豪華團

曼谷芭提雅六天豪華團

泰馬星十二天賽華團

芝麻大酒店 麒麟大飯店 太平洋飯店 台灣七天豪華團 台証只收工本費 \$35

少行枉路 700 里 14天前報名可依期出發 達週日出發 \$1780

**利達** 旅運社有限公司 3-676882 3-685567

十天出証 PORTOPIA'81 神戶博覽會美 平價機票 世界各地 天天出發 東南亞團 歡迎垂詢 四月份開始每星期三班報名從速

5-237184-6

香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

代理航空公司機票

\$3580 星馬泰十二天\$3490

\$2390 夏 威 夷七天\$3789

\$1980 美洲西岸八天\$5389

菲 律 賓六天\$3490

國六天 \$ 1690

连五出發 \$395

達四出發 \$680

從化、星湖、廣州五天

逢二出發 六天\$ 765

通量期六出数 建型期六出發 馬星七天見聞遊 日本本州七天見聞遊。 日本本州九州八天見聞遊 4月17日 4月18日 4月17日 4月18日 泰國曼谷芭堤雅見隨遊 菲律賓七天酬賓見開遊 \$3595起 3月23日 4月6日 西北美加精斑滋 \$ 6695起 速型期六出發 法航歐洲精囊遊 \$4480起 4月17日 5月25日 新航澳翻精藥遊

香港中環德輔道中181號大新行.7A

府政像不實,系體濟經個整至

。觀樂與景好樣那望展頭巨

香港辦事處:大道中14號大夏行1001室(電梯按10) ⑤257148-9 ⑤224765 夜假⑤870757

旅迎有限公司

CARRY ON TRAVEL 5-254549-0 5-241845

\$ 1590 1/3/1/3/ 泰國芭堤雅五天 芭堤雅桂河橋八天\$1799%% \$1350 %% 台灣花蓮四天團 \$1850 %% 台灣七天豪華團 代售各大航空公司機票

香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

**手 律 賽** <sup>達星期六上午出發</sup> 百島遊足七天\$1399 節目豐富\*特價酬賓 首創遊覽盛產海鮮之大富郡及山明水秀之百島

(HUNDRED ISLANDS) 香港中環大道中萬宜大廈531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

超值

七天\$1433 四天\$1133

\*乘日航、早去晚返。足九天行程,絕無取巧。

本公司為"臺灣世華観光事業聯誼會"會員,参加本公司安排之台灣觀光,可獲最佳保障

\*一流膳食,高級享受。

\*遍遊寶島名勝,節目豐富,歡迎比較。

\* 事人領隊,經驗導遊,敢誇一流。

TRAVEL

一野柳一故宮—忠烈祠—陽明山公 \$1199 園一 豪華夜總會

國聯旅運有限公司

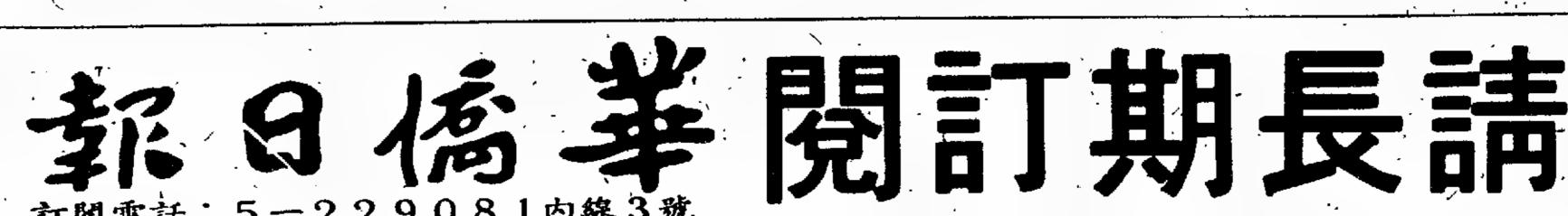
HATA 30,1930 保障 LIMITED 5-234047-8-254663-234746

七天超值豪華遊\$1633 乘華航早機去・午機返港遍遊佛國名勝。

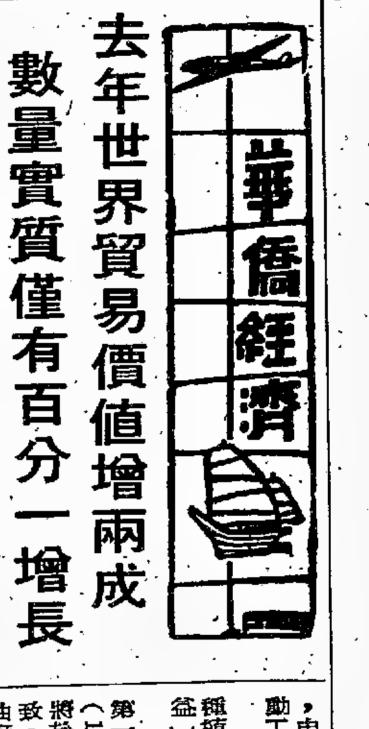
○ ☆豪華客機出發 遍遊寶島首府名勝,食宿一流住宿新麗澤,清茵大酒店。 一流膳食,多晚夜總會。分社直營,安全可靠。

專人領隊,經驗導遊·保証賓至如歸。 逢星期一、二、六、出發。

不隨禮柯多新彩彩無報請遠 另報拜式采穎色》任販就道收附出印多雜華》歡訂近閱 费送版刷姿誌僑迎閱向户

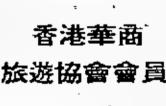


包專新歷 僑濟羅刊 聞史 稱報萬豐 富實久 許導有









放 元上 舎

廣 昌

香港德輔道中 106-108號 鳴徳大厦203室

電話:

5-458384 5-452370

十七 ZIM EILAT T-45 太 奪 士 灉 LARGS BAY 海東 十七 十七 DYNAMIC ACE 十七 馬士基翩桃MAERSK PINTO 十七 十七 十七 MACOL ACE 十八 **AEGIS HISPANIC** SULU CARIEER 布魚土騎士CHEVALIER DE BLIOS 地中海 BLUE VENUS YÜLIN KOKAI MARU PIONER NAKHODKI 蓝利女尼亚ALEMANIA EXPRESS歐洲 **ELYSIAN STAR** KOTA PANJANG 派拉和斯托VLADIVOSTOKA MARINE CONTAINER基醛 NL.CRYSTAL STRATHFYNE TAILUNG OCEANIC STAR CHEVALIER ROZE ORT.CHAMPION KHUD PROROKOV NEW HYDE **考涵磁音** LARGS BAY EVER BLESSING 十九 拿 士 麗 KOREAN JACEWON FORTUNE MARINER 東南亞 GEROI PETRENKO GREEN BLESSING EVER LIGHT WORLD TIGER 菜鹽地亞 JUTLANDIA 布魯士騎士CHEVALIER DE BLIOS地中海 GREAT CONCERT GREEN BLESSING <del>「</del>大 阿塞爲土基ALVA MAERSK 東方大使 ORT.AMBASSADOR 澳洲 HSING HWA 哥利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY澳洲 **PHOENIX** ナル EASTERN STAR 小儿 PEARL ISLAND PRES.GRANT 力让 得力高馬士基DRAGOER MAERSK歐洲 馬士基 LIOYD BAKKE 陸— TAILUNG ZIM SYDNEY 新悉凡 **ALARIC** NL.FRANKLIN 派拉和斯托PIONER VLADIVOSTOKA 澳洲開發 AUST.EXPLORER 联利亚夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY日本 中東綫 利來水晶 NL.CRYSTAL MACOL ACE CHEVALIER ROZE GREEN FORWARD VALERIA ZIM KAOHSIUNG ATALANTI. OAKWOOD **AURELIO 2** MARI BOEING 愛美利馬士基EMILIE MAERSK. **FUTAM! MARU** CHEONG WIND STRATHFYNE 安娜馬士基ANNA MAERSK OCEAN ACE SARGODHA 布里斯托丸BRISTOL MARU TAILUNG 醛 布里斯托丸BRISTOL MARU EASTERN STAR SITT WAY TIANTAISHAN VALERIA TOHGO MARU CHEONG. WIND **ALEXION HOPE** WESER EXPRESS CHAR HSIN 依馬都士 ELMA DOS ... CATTLEYA NEPTUNE TOPAZ **AEGIS HISPANIC** 愛美利馬士茲EMILIE MAERSK SINGWIND **BELA KOSMO** 美 西 美 TOHGO MARU AND.ADIRAJA SL.FINANCE NANSING I **GOLD POWER** UNRYU OCEAN SINCERITY 依莉莎星 ELYSIAN STAR **ALEXION HOPE** 阿塞馬<u>士基</u>ALVA MAERSK MARQUISE MOCKKUN FOO HSING WORLD TIGER SAINTE SUZANNE APOLLO PEAK MARQUISE 雅加聲 **NEPTUNE ZIRCON** CENTRAL VISAYAS CHAR HSING PRAVADE SEA 汝萊斗湖 區低馬尼拉FROTA MANILA CATTLEYA ACE #= . BARBER TONSBERG 新加坡 FORTUNE MARINER LARGE BAY CATTLEYA ARLENE EASTERN STAR NEPTUNE AMBER NEW. HYDE. CHENG TU ARLENE · 渣率施典吉NL.STEENKERK 廿二 猹 並實土貨權ABOITIZ CONCARRIER馬尼拉 PEARL CONTAINER 吞 CHEONG WIND A.LARK 海基信玉 NEPTUNE ZIRCON #= MARIE BAKKE 新 安 順 NEW ANGELITA 海昌 KUO LIE 海太班希路SEAPAC BUNKER HILL美國 #= 高麗好希望KOREAN JACEJIN DONAM 2 資 柏 美 BUNGA PERMAI 西洲雅士 ASIA ACE 文度莎 NENDOZA 廿三 派奥土二號ENTRE P!OS-2 嘉林亞馬蓮GALLEON AQUAMARINE 馬尼拉 廿三 愛島貨櫃 FORMOSA CONTAINER基础 一三世 太平洋順風PACIFIC BREEZE 東 MARINE CONTAINER基隆 世三 渣 華累富 NL.LEUVE HSING HWA 普羅高夫 KHUD.PROROKOV 廿三 和平東南HWAPYUNG DINGNAM高雄釜山 LLOYD BAKKE 廿三 AURELIO 2 正专士货柜ABOITIZ CONCARRIER 馬尼拉 廿三 SITTWAY. **EVER VICTORY** 出三 NIKKOH MARU 廿三 ALEXION HOPE SILVER STAR 廿三 SILVER STAR 飛航雅士: CLIPPER ACE 廿三 HWAPYUNG JINJU DONAM 1

康來利馬士基CORNELIA MAERSK 日本 皮雅土總統PRES:PIERCE 廿四 糖 統 央 中 四世 香港雅士 H.K. ACE 和 KAVO YOSSONAS  $\equiv$ 廿四 大 日本 廿四 香 島 香港島 H.K.ISLAND 瑙魯、菲律賓、台灣、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、 刁拜、埃及、叙利亞、科威特、卡塔爾、約旦、新加 坡、印尼、沙腾越、泰國、緬甸、寮國、馬來西亞中午十二時 下午一時 印度、毛里求斯、英國、北愛爾蘭、以色列、荷蘭、 --比利時、丹麥、西德、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威 、法國、瑞典、愛爾蘭共和國、澳大利、藝大利、利 比里亞、希臘、塞浦路斯、紐約、肯雅、南非、尼日、 里蓝、莫三鼻給、扎伊爾、巴基斯坦、澳洲、斐濟、 紐西蘭、法屬波里尼西亞、日本 下午五時 南韓、美國、阿根廷、沙巴、夏威夷、巴拿馬共和國

廿三 **猹** 塞

下午六時

廿三 川

世三

NL.MARSEILLES

NIKKOH MARU

· 厄瓜多爾、秘魯、琉球亞島、加拿大

新加坡曼谷 馬士基 十七 擬盛行 十八 亞利來 十八 星馬曼谷印 尼十九 曼谷新加坡 ₩---新加坡巴士 雅加蓬新加坡廿三 雅加達泗水 新加坡巴生 廿七 十七 港 十七 十八 十八 十九 世四 廿五. JUPITER HWAPYUNG JINJU 高雄釜山 廿五 BONNY STAR 費利星 利文恰美利RAMONEVERETT 廿八 東 洋 資利雅士 BONITA ACE 日 郵 十七 蓝馬遜 AMAZON 基土艾莎賽CHRISTINA ISABEL 十七 天 拉高斯亚巴巴十八 天,祥 英 金·YIN KIM =+ 運際 海洋雅士 OCEAN ACE 二十 泛 拉高斯亚巴巴廿一 天台山 TIANTAISHAN. 恰 和 世一 大 三 路易港 亚大蘭地 ATALANTI  $\equiv$ 廿二·大 聖蘇珊尼 SAINTE SUZANNE 德班東非

東方鴻圖 ORT CHARGER

揸華本州 NL.HONSHU

文度莎 MENDOZA

比哥尼蓝 BEGONIA '

渣率施典古NL.STEENKERK,

✓ 渣罐馬賽 NL.MARSEILLES

拔 CHUBUT ,

巴倫星 BARON STAR

逵 뿈 林 廿六 廿七 廿八 沙 喏 十八 港 郵 新畿內距南太平洋 要逐初 十七 十七 十八 十八 十八 十九

PTE) LTD-SINGAPOR

**EASTERN STAR** 

MADANG, RABAUL HONIARA & KIMBE. **棄**收星加坡貨廠

HONG KONG ISLANDS LINE

九龍尖沙咀海運大厦式樓

電話:3-7215265

貨櫃部:葵涌貨櫃碼頭道

鍾意中心大厦六樓

開行

電話②246121

19-24/3 25/3

開行

內陸轉運至亞地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠.

直航:雪梨、墨爾砵、比利士彬。

收貨站:麥涌國際4號碼頭 電話:②246121

香港至波斯灣線 兼收貨箱貨

乘收刁拜(FCL)貨廠 收貨期

HONG KONG ISLAND 第二大 27/3-3/4

香港至紅海線 兼收貨箱貨

收貨站:九龍倉遊運織(二號閘)電話(3)688729

收貨站:九龍倉海運橋(二號間)電話(3688729)

**直航:刁拜、巴連、遠文。** 

直航:遮打、蘇丹港。

收貨期

OCEAN CONTAINER

SUNSHINE ISLAND

兼收受德雷特貨俸

PERAL ISLAND

利

KELLETT ISLAND

LANTAO ISLAND

NGOMEI CHAU

龍珠島輪

香島貨櫃輪

ISLAND CONTAINER

珠島輪

收貨站: 奏稱國際4號碼頭

香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5-453911至20 七理 遠東洋行 澳門荷蘭園正街30號地 貨運部 電話:75381. 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答

MANOLOEVERET1 PATEVERETT

RAMONEVERETT 四月二日 四月一日 半不收門司貨 MAKEVERETT 印尼怡美利

墨西哥國家船務公司 墨西哥航錢 遠東——墨西哥 往:安遜那違,文些路,阿卡蒲爾科及中美,科 林多港、聖約翰、奔塔阿勒那斯。 BARBARA MARIANA

TAMURAEVERETT

船泊A10泡 十七日開行 紅磡蕪湖街 收貨站:九龍聯益倉 TEL: K-334111 EXT.227

值航: HAMBURG ANTWERP.ROTTERDAM

H

TRANS OCEAN SHIPPING LTD

德輔道中71號聯邦大厦705室

電話H-238091/8(8 Line)

澳門代理量型船路公司 電話

已截貨 已截貨

23/3

29/3

· 24/3

30/3

成靈頓·列提頓。 农貨 敬貨 到 港

已截貨

18/3

24/3

東方輪船有限公司

AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON.

三月廿六日開行

歐洲定期航錢

LeHavre, Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam,

Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki.

iverpool, London Turku, Kotka, Tromsoe Via Hamburg

18-18/3

26-27/3

1.2/4

7 8/4

Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo.

九 拉世

直物停へ 航,消出 大並於一

七九七九三七

協成汽船株式會社

喜 主 星洲

23-30/3

全貨櫃服務

增型、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特經學爾砵) 東方大使、ORIENTAL AMBASSADOR 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 亞洲明珠 ASIAN PEARL

東方專家 ORIENTAL EXPERT

收貨站: 海運橋及彩虹德記新倉(黄埔倉) Auckland & Wellington 開始 26/3 27/3 利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN

20/3 西 KWANGSI Lautoka, Suva, Auckland & Lyttelton 新畿內亞及南太平洋航機 收貨站: 麥爾現代貨籍碼頭 Tel: 12 247421 彩虹德記新倉(黃埔倉) Tel: 3-642100 都(全貨箱服務) CHENGTU Wewak, Madang, Lae, Rabaul, Kieta, Honiara & Port Moresby. 收貨站:彩虹德記新倉(黃埔倉)、 報倉17-23/4 報船邊24/4 到港24-27/4

大 合作

護

廿三 港 郵 拼 蒼 三廿 華 爺 四廿 廿四 太 古 廿四 猹 華 拉高斯亚巴巴廿五 萊 敦 · 廿七 太 古

POYANG

Jayapura, Kimbe, Santo, Vila. Noumea. Papeete, Apia, Pago Pago, & Tarawa.

聖瑪加利周年聯運

校奪

# 持 尾部 豆 季

香港 負 微遭淘汰

場巴林勝也門 就技術觀點而言。沒堪比突被可觀

第三局 第一 南韓勝香港

第二二局 外、耙鲽成十分 外、耙鲽成十分 外、耙鲽或十分

際取得此局唯一分數。南欧第二局 南欧初時勢如破份第二局 南欧柳州外外 寶路華 聯發海蜂曾大勝資路華四比

男子

A隊組伍

界男籃隊亞洲選拔賽

也巴沙中 B 卡香科南 A B 塔 威 A 門林阿共組爾港特韓組

角逐

世

實路館





③楊素粒へ

6(幻影)三小段四十四分五四(七記)

三十九公里個

分心者格上数域城町网 

林與科

舜惠芬

那類類類

有無來推作賽,由於它們要求歐金低腦一個無來推作賽,而且食宿自趣,故此有關問題的時濟質取得主辦權。

邀米蘭除來港作賽

五等與

委會今開會

和實路率以消息表示

將會交由

方組個人冠軍: 中組個人冠軍: 全場團體總冠軍:

南華會市政局合辦 公開柔道大

女子今起角

~~~~~

梁廉紹及任孫(由右

一十四人,校上的一十四)晚開幕,一十四)晚開員沒會會長主服,副主席許

旁證尚未交報告調查

盃半準决賽第

三幕

撼海蜂

**他會復活節間外遊** 問星

兩比中乃在

各にして

育節 表 單車 出

色

港城市的

介紹最 **新電器系** 

部八有質 加人八力

北極公司副總裁訪港

(特別)日本占

**漢十一** 均二日

日

一菱足

中

**考录器山** 

**奔租 庭今**小 揭時女晚總

白侧政政

盛對楊中局 政權基務即以

ATHLETIC HE CORADO

CELENDIO

辦學方式有異戰前

學能推理練習專欄 智慧社提供資料

10 Q 20 P

招

大年預科) \* G. C. E. "O" &"A" Level ( 即高中及預科英文專 **企会を表示を持った。「自然の」という。 はない。 はないのでは、 はない。** 

停放方開具之入學規約延明書 (Form I 20)以Letter of Accoptance · 版 Certificate of Enrollment ) f 由其民間。 附同經濟支持書,等寄申請人。申請人即可與協圖駐華大使課期 等。中特學生人學簽証及出闢護照。 教技術之祖也代理其巴オ八季和重要新經驗之著名用和 Western Pacific Oversess Studies Advisory Centre

• 專人抽待 • 免责指導 • 各校单程 • 數與案論 •



TORONTO SCHOOL SERVICE 多倫多留學輔導中心

本中心辦事處設在多倫多市內。關鍵各中學的情 院的入學申請表。(APPLICATION FORM)

為學生直接向各學校申請入學此准書(LETTER OF ACCEPTANCE) 四、代訂護禁,安排整體,和賴導解決住宿問題。 解答一切疑於中說STUDENT VISA的問題 如有意享用本中心的各樣取舊。請違國最近成績 | 四郵地址直接各面本中心 | 款迎查路一切事宜。

本中心地址: TORONTO SCHOOL SERVICE 1 HEATHERDALE ROAD B3 TORONTO ONTARIO M8Y IS9 CANADA

D. 驻港游岛地址:尖沙咀漆成道33-35號友聯大周7G室 E. 3-669468 3-676769

招生

中 [-] 招

報報班

九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室 K-948213 . K-968078 . K-951230 本中心提供英、美、加中學、大學資料

PARK AVENUE ACADEMY 中學 多

東部 是一大九三二七一 東部 是一大九三二七一 東部 是一大九三二七一 東部 是一大九三二七一

产的新见童世界幼兔国

班:三歲至四歲(二十五名) | 半日上午班 班:四歲至五歲(二十五名)——只設半日下午班 開課日期:一九八一年九月一日(星期二)

報名日期:一九八一年三月十六日(星期一)起,額滿即止 法:携備幼兒之出生證明書及2吋乘1吋半近照二張親臨本體: 報名。

址:九龍尖沙咀枝士巴利道24號新世界住宅大廈四樓(新世界 大酒店隔鄰)電話:8-7211880

備有校車接送。



( Still ) South Boy College of Business, ELS Language Centre, ( Still ) Hollown Tuttorial College, Capital Tytorial College, Language Tuition Centre & Secretarial College, Language Tuition Centre & Secretarial College, Language Training College, English College ( 15 St.) Alpha College & Training College, English College

書副本及相片二張 時

中學會考試題預習專欄

### 中國歷史(二十三

於維風出版社陳日華提供資料 (18)官渡之戰;赤壁之戰

四十五)試分述「官渡之戰」與「赤壁之戰」之經過與

影响。 甲、「官渡之戰」之經過——

> ①東漢末年,州郡割據,曹操與武紀共計 董卓,破青州「黄巾」有功,投意州汝 ,後迎献帝於許昌,挟天子以令諸侯。

**蔡兵屯田,兵積粮足,聲勢日盛。** 回操消除呂布、併徐州、滅遺術、併蘇北 · 皖北一帶,北向與勢力最强大之實紹

③紹据號、齊、幽、抖譜州,地廣兵多: 為操之大惠, 逐於建安五年(200A.D .) 雙方正面衝突,紹軍動員計萬,操 軍不足一萬。

① 查、曹初於陽武對峙,復進兵官渡(河 南中华縣 ) 决戰。 袁氏以憂勝克制曹軍 ,勞難持久,然操機暫陰謀,迫於走險 ,以奇兵突襲烏東食軍粮站,革軍逐失 · 特久酸之憑藉。

⑤食軍大失信心,敗走白馬、延準,全軍

⑥建安七年,袁紹憂憤病卒,二子袁尚。 一度源爭立。曹操承機取鄭、殺武譚;袁 尚與弟熙走遼西島植· 又爲操軍所迫 **復投遊東** / 為太守公孫康所殺 · 執以降 操,於貨紹所領歐大幅員逐入操手。 乙、「官渡之戰」之影响——

报重要-·戰· ② 自經比役 · 曹操奄有袁紹舊部,統一北 一方,奠定日後爭騎之雄資,促成三國界

丙、「赤壁之戰」上之經過——

①曹操旣統一北方,决心進犯長江流域: 欲南下攻孫權,取江東。 ②建安十三年(208 A.D.)操親率大軍

南下荆州, 擬平荆州爲据地, 再**波**東吳

,劉琦駐莫口,時投幣表之劉備逐收聚 餘梁,經江陵、當陽,至夏口投琦。 ④ 育操輕取荆州, 奄有其水軍及戰艦,正 **欲揮軍東下。孫曜與羣臣謀,和戰不决** 

⑤曹軍進移赤壁(湖北嘉魚),權將周瑜 率水陸軍數萬迎擊之。曹軍遠來凌懷, 北人不智水戰,不服水土,士無門志。 **周瑜與諸葛亮乘東南風起,利用火攻**, **熄曹操之連璟船,並波及岸上革管,主** 

力攝毀,操引兵從華容道狼狽北逃。 丁、「赤壁之戰」之影响——

①赤壁一役,曹操元氣大傷,只能保持北 **方局面,無力再窺伺江南。** ②孫闡轉危爲安,登固江左一帮,奠定在 艮江下游之勢力基礎 •

③劉備乘機佔領荆州 > 益州與漢中之地爲 立足,随即向西较展,形成魏、蜀、吳 三國鼎立之形勢。

五、兩晉南北朝(265A.D.-589A.D.) (1)西晉之統一

(四十六)「赤壁之戰」後,三國鼎立,何以魏國其後在 形勢與經濟兩方面較爲强大?司馬氏又如何能 輕易應魏,統一天下?試分析奖成功之因素。 甲、魏國較爲强大之因由——

②形勢方面:○魏之惡土最嚴,据中原資

河流域一帶。. ○吳有廣州、交州、荆州與 揚州,即今東南沿海一帶 ,雖有長江天險,但局限

於守勢。 **⑤蜀之領土最少,只有四川**  ②經濟方面: ②魏經曹操、曹丕父子致力 **發展機業,大與水利,關 整荒田,波佈役,社會經** 

〇 吳處長江下游寶庶之區, 但未能開發,且人口不及 ○蜀居四川・雖屬「天府」 ,惜地方生產有限,又地

處西壁,途乘險阻,實難 與魏爭一席位 • 乙、司馬氏經易篡魏。統一天下之因由——

①三國鼎立,凡四十年,選年混戰,民生 困苦,均渴望有一太平之局面出現。 @司馬氏一家,累代均執靠魏國軍政大權 根深蒂問 → 故帝位垂手可得 •

③蜀自諸葛亮卒後,人才凋零,再加後主 **漸**條,國力<br/>
湿告不保。

④吳自孫閥死後 : 維者昏隋 , 臣下權重 ,

函力一落千丈。 ⑥魏自明帝以後,王室只圖字樂,不知關 政,不思進取,加上官芳年幼,司馬韓 身爲太傳,得以準握大權;司馬昭身爲 相國,鎮下篡位之基礎。至司馬炎時換 雌厚之势力,逐得以篡魏、减吳、蜀,

以致統一天下。

場自亂



功夫片再現高潮

,①此役爲曹操存亡之關鍵。爲曹氏輕繁中

奏獨箏古組級髙 味韻具水戲鴉寒

標奪易輕慧小麥

公開組結他賽程激烈冠軍水準演出紀 他 好手 麥 伯英一分見敗

葉長盛初

演出未及水準 協會場



校音樂節特

克不貴數 教徒影片 教徒

得萬衆歡、 五百萬

格外落力主演由她親自監製 的作品 最辛苦 高蒂韓 高蒂韓



敬老聯

光色

共自己協愛力的與蘇蘇特最高歌

李奇峯赴美淡業務

實驗本故事在搜遍中,食信以改編歷史劇為實驗在戲曲節演出演出

港

港西扶輪社代表團 參加區年會會議 獲大 會頒 七特獎

主。

(民人沒有「其個國際」的消息了,記得收的。

(民人沒有「其個國際」的消息了,記得收的。

(民人沒有「其個國際」的消息了,記得收的。

(民人沒有「其個國際」的消息了,記得收的。

(民人沒有「其個國際」的消息了,記得成的。

(民人沒有「其個國際」的消息了,記得成的。

(民人沒有「其個國際」的消息了,記得過過,

(民人沒有「其個國際」的消息了,記得過過,

(民人沒有「其個國際」的消息了,記得過過,

(民人沒有「其個國際」的消息了,

(民人沒有「其個國際」的消息」,

(民人沒有「其個國際」的消息了,

(民人沒有「其個國際」的消息了,

(民人沒有「其個國際」的消息了,

(民人沒有「其個國際」的消息了,

(民人沒有「其個國際」的消息了,

(民人沒有」」

朋友為黎愛蓮演

兩場共籌善欵廿萬

**黎愛蓮謐晚並未出席演唱**

《選擇時這無害就能代表有個勞可言,但比起走填整台賺錢,竟然關門用所「大等號」與候僕式的米等,心情面稱異常愉快。她表示:她主辦人米拿,自然開心不已。「好朋友演叫會」,已於上述六數烃人散,兩處與醫療藥數计多異元 財朋友演叫會」,已於上述六數烃人散,兩處與醫療藥數计多異元 聽 稿台 轉 播 。



率台特備節目播映

東北建設 民主新貌



屆理監就職

大香 迷假 醫院 開鏡

潘志文米雪做訪問

他們起於極個別一,又慢不順仁何智能開不窮,每時對劇一即時們開拍「大昏迷」來,離的宣傳花一開的面繞儀式。昨日,

·姜示,當然會順於失愁。但過級調合關本時,便會議題轉代做順時做,但心中自不之味見,故持與周朝網際監轄網、正正經經》。原來他反對考婆經濟的歷史團,見

王風奉命開 白彪戴良 台綠



地震中演學

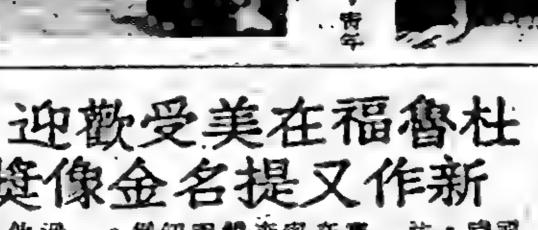




香港國際電影 播映費里尼影 作於品因











新至小 第四 3月 · 18 11 · 1944 • 八 1944 

宇凰演戲

改期旅

一細貨 猜波遊戲

通宵牌捱病

州界湖,不精湖水,不能近海,澳铁滩影纸大白冰山。他说:「我是怕水的,我對水有,是更畢黛的第一部片「飛車殺觀」,而不以行安的映光,处要唇對更畢養有機便相信

| 頁一第張七第                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 日二十月二年酉辛曆夏                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | WAH KIU YAT PO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 410 W 1773 -45°                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 日七十月三年一八九                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 一曆公年十七國民華中                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治<br>70821805歐治                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 有意語 中國 第一次 163                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 中 天子                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 大道中609呎電圖大道中609呎電圖大道中609呎電圖大道中609呎電圖大道中609呎電圖大道中609呎電圖大道中609呎電圖大道中20088                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 京京 字 樓 有                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 分類廣告<br>※由三月一<br>別刊登華僑日報等                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | を 一 英 表                                                                                           |
| 北銀軒祭日721516 北銀甲級日721516 角行時九百万萬年 189 73 73 73 74 721516 第14 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 国<br>有學術<br>第一次<br>有學術<br>第一次<br>一<br>2<br>2<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>4<br>4<br>4<br>4<br>4<br>4<br>4<br>4<br>4<br>4<br>4<br>4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 市 新五百部 招 和 第 2 2 2 2 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 一位和<br>一位和<br>一位和<br>一位和<br>一位和<br>一位和<br>一位和<br>一位和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | で<br>「<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>で<br>の<br>の<br>で<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>の<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。<br>に<br>。 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 頭獎一名:<br>星辰男庄包金石英超簿日曆表<br>一隻。<br>價值:HK\$900<br>二獎二名:<br>各得星辰男庄全網石英<br>超薄表一隻。<br>每隻價值:HK\$575      |
| 8年九租夏 88年 1 電海西縣 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 大里 大里 大里 一大里 一大里 一大里 一大里 一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 萬宜大厦右鄰<br>>基旺                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | *************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 中 1 222653余小姐 1 222653余小姐 1 222653余小姐 1 222653余小姐 1 22653余小姐 1 22653636 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 226536 1 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 水<br>盛<br>東<br>電<br>電<br>電<br>電<br>電<br>電<br>電<br>電<br>電<br>電<br>電<br>電<br>電                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 各得星胺男庄包金石英响闹計時秒表一隻。每隻價值:HK\$295                                                                   |
| 不完全是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | A ③314311 . 旅佰入 角位樓心 補字 E 案                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層所有所有一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓在一樓及高層新樓在一樓及高層新樓在一樓及高層新樓在一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓在一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層新樓每日下一樓及高層                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 西部閣閣   147666陳   179312治   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 明 14 集 6 <b>1</b> 安 南面樓 重 趙處舖道號<br>斯 海 兩 慶 治 或 一 新 空                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 惠 利 廣告 集 次 宏大 東 次 宏 大                                                                             |
| 第五工業大厦每層三千餘至四千餘呎地下四千呎樓高16呎半請電:12一21345021或到管理處看洽。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 50極條合適級 <b>的表現</b> 相較間層八 <b>名用</b> 30條呎各中址 <b>的表現</b> 亦食可五至 <b>3</b> 用                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | _,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 大<br>有<br>現<br>校<br>高<br>治<br>份<br>高<br>治<br>份<br>高<br>份<br>一<br>人<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 官事<br>官事<br>官事<br>言<br>等<br>的<br>1<br>2<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3<br>3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | t b l l - 55-idi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 邊 新                                                                                               |
| 京 中                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 直接                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 大廉 6979萬十92871治<br>第一年 6979萬十92871治<br>第一年 6979萬十92871治<br>第一年 6979萬十928871治<br>第一年 6979萬十928871治<br>第一年 6979萬<br>第一年 6979萬<br>第一年 6979<br>第一年 6979<br>6979<br>6979<br>6979<br>6979<br>6979<br>6979<br>6979                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 吉樓出售<br>馬馬斯縣<br>馬馬斯縣<br>大安權<br>馬斯縣<br>大安權<br>馬斯縣<br>大安權<br>馬斯縣<br>大安權<br>馬斯縣<br>大安權<br>馬斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯<br>斯                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 別樓角和<br>第280 呎設備齊租1500元主<br>61200呎闊17呎租7000元委<br>61200呎闊17呎租7000元委<br>61200呎月租4500元話<br>61200呎月租4500元志<br>61200呎月租4500元志<br>61200呎月租4500元志<br>61200呎月租4500元志<br>61200呎月租4500元志<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月租600元忠<br>61200呎月日600元忠<br>61200呎月日600元忠<br>61200呎月日600元忠<br>61200呎月日600元忠<br>61200呎月日600元忠<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200呎月日600元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>61200元帝<br>612                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 一百<br>河海<br>河海<br>河海<br>河海<br>河海<br>河海<br>河海<br>河海<br>河海<br>河海<br>河海<br>河海<br>河海                  |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 上環 古                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1位2 國東 景泉東 首 〇   委託                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 70 <i>6</i> 6 / 1116 / 10 / 10 / 10 / 10 / 10 / 10 /                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 港仔工廠大厦<br>工廠寫字樓<br>看:3,150呎<br>香:5-7904111                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 世界 1800呎 260 海川沙區 170 海川沙區 1800呎 260 海川沙區 170  | 及業士<br>南高學大厦六佰除<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次                       |
| 特子<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 9意謂四樓 大成工業大學 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 一大大型                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 等字特字特字特字<br>有是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一年<br>第二十一十二十一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 中華 100 餘呎交吉售8700 卷下500 | 少明<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次                                    |
| 唐拉近安康斯爾斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 第一年<br>第二月<br>第二月<br>第二月<br>第二月<br>第二月<br>第二月<br>第二月<br>第二月                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 第450呎東南龍裝修衛<br>450呎東南龍裝修衛<br>3新2—761318<br>本售免佣電等<br>一樓<br>一樓<br>一樓<br>一樓<br>一樓<br>一樓<br>一樓<br>一樓<br>一樓<br>一樓<br>一樓<br>一樓<br>一樓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 元明清極 159164                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 一些<br>一些<br>一些<br>一些<br>一些<br>一些<br>一些<br>一些<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 下一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次<br>一次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个                                                            |
| 一大厦大東南三市樓<br>一大厦大東南三市樓<br>一大厦大東南三市樓<br>一大厦大東南三市樓<br>一大厦大東南三市塔<br>一大厦大東南三市塔<br>一大厦大東南三市塔<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河西<br>一大河<br>一大河<br>一大河<br>一大河<br>一大河<br>一大河<br>一大河<br>一大河 | 一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一樓<br>一一五十一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 兩宏平<br>房發<br>一本<br>一本<br>一本<br>一本<br>一本<br>一本<br>一本<br>一本<br>一本<br>一本                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 康<br>(2) 19<br>(3) 19<br>(4) 19<br>(5) 19<br>(6) 19<br>(7) 19<br>(7 | 泽 159 唐號 180 宋 180 x 18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 古樓<br>一方<br>一方<br>一方<br>一方<br>一方<br>一方<br>一方<br>一方<br>一方<br>一方                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 度 国 四                                                                                             |
| 與留好多百樓元<br>發展和一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 元 身 衛<br>特 傳<br>2250尺至5500尺18000尺每尺\$360,<br>00先到先得勿失良機獨立單位獨立電<br>榜市中心負正檢易請工資特條經紀免<br>問請電話交吉日2773217夜2786804                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 度                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 京喜訊<br>山道福至<br>一8400呎@ 470<br>一8400呎@ 470<br>期3 〇萬<br>数6月入伙付<br>数6月入伙付<br>第一259357                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 之                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 元 建                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 路好愛使19万餘另<br>宏發懷樓花19万餘<br>大厦 460 呎麥華裝<br>分別11LOT 1565<br>有意者請將買價電<br>3—7145515                    |
| 是沙田安華工業<br>1979呎 照得價加多<br>2221呎 第7<br>1979呎 照得價加多<br>2221呎 第7<br>第7<br>1979呎 照得價加多<br>2221呎 第7<br>第7<br>第7<br>第7<br>第7<br>第7<br>第7<br>第7<br>第7<br>第7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 大海洋の東京 1000 東京 1000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 香港工業中心<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年所<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1872年的<br>1 | 新油油<br>新油油<br>新油油<br>新油油<br>新油油<br>新油油<br>新油油<br>新油油<br>新油油<br>新油油                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 明<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 上                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 中 信 平 信 平 信 平 信 平 信 平 信 平 信 平 信 平 信 平 信                                                           |
| 石 园 翠 苑 別 墅<br>新界八鄉林錦路(八鄉警署斜對面)<br>單苑別墅分曆出售、面積七百餘呎、<br>一伙、間格實用、設備齊全、柏<br>木地板、鋁質窗門、環境優靜。並設<br>花園及停車場。只售 廿餘萬元、所<br>餘無多,請電包981117,假日照常辦<br>士、歡迎查詢參觀。(大角咀51號巴<br>士直達)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 三售與腹度21元<br>日本語與113號地東<br>17有69角招<br>17有69角招<br>17有69角招<br>17有69角招<br>17有69角招<br>17有69角招<br>17有69角<br>17有意號樂商場<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五十五<br>10五<br>10五<br>10五<br>10五<br>10五<br>10五<br>10五<br>10五<br>10五<br>10 | 一方爾 與                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 全幢或分層<br>全幢或分層<br>321441CALL 8139<br>878510 ⑤614048洽                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 歷史<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 9萬行 道 25頂五樓 5閣2 舖 9 8 樓 8 萬樓 5 8 萬樓 5 0 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5                         |
| 時元大电茶美紅何首鄉 天文新聞 好 英子新娜 在 英子新娜 在 李子斯 明 一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 教 何 23 24 本                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>進 清</b> 貨幣 (247125架・衛務 (247125架・衛務 (247125架・衛務 (247125架・衛務 (247125架・衛務 (247125架・衛務 (247125架・衛務 (247125架・衛務 (247125架・衛務 (2471252 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (247125 (24712                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 全件<br>第二十年<br>第二十年<br>第二十年<br>第二十年<br>第二十年<br>第二十年<br>第二十年<br>第二十年                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 生物 12-434646<br>名牌 12-434646<br>名牌 12-434646<br>名牌 12-434646<br>名牌 12-434646<br>第四樂 道 21-434646<br>第四樂 道 21-434646<br>第四樂 道 21-434646<br>第四樂 道 21-434646                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 成新自動影印大小宮 食糧 在                                                                                    |
| 在一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | が<br>を<br>を<br>を<br>を<br>を<br>を<br>を<br>を<br>を<br>を<br>を<br>を<br>を                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 之一大學之人的<br>一大學之人的<br>一大學之人,<br>一大學之一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 夜冷防火膠<br>特常 甲板快巴木<br>大批日本防火膠板4呎×8呎4<br>6呎3呎×7呎3呎×6呎柚木<br>甲板快巴各款木方平沽批發土瓜<br>河面建筑江街二十五號地下。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 校<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大<br>大                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 時用機士<br>打機類等。<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 中國松香<br>等與松子月<br>等與一個<br>等與一個<br>等與一個<br>等的<br>等的<br>等的<br>等的<br>等的<br>等的<br>等的<br>等的<br>等的<br>等的 |
| 大大大公司<br>一人<br>一人<br>一人<br>一人<br>一人<br>一人<br>一人<br>一人<br>一人<br>一人                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 新新產用 告廣 第 界 界 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 九六年<br>中華<br>中華<br>中華<br>中華<br>中華<br>中華<br>中華<br>中華<br>中華<br>中華                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 大学 中央                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 大學 工作 大學 工作 大學 工作                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 一大方<br>大方<br>大方<br>大力<br>大力<br>大力<br>大力<br>大力<br>大力<br>大力<br>大力<br>大力<br>大力                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                   |
| 重括: 5-747766<br>重括: 5-7903915<br>重括: 5-688909<br>重括: 3-7418532<br>重括: 12-429081<br>重括: 12-812675<br>重括: 12-671800<br>重括: 12-760683                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 安新柳子务                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 登張車三鼓 連明<br>明號保三遺 明明<br>作碼証一失 所<br>姓編廢二金有所 及<br>名號。八四限流 下<br>名號。〇元司車<br>到四                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 上上。 登保安 : 鲁 1金給氏 : 唐 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 中學及予頁<br>科目:英文、新數、舊數<br>科目:英文、新數、舊數<br>任文、英文、經濟<br>各課程適介F.4一F.67學生施第<br>教師任教、分析及謎解歷極說<br>發師上提例開敦道719號銀體<br>亞特老街梭糖道29—31號                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 文、附加數、物理、G C<br>會計。<br>對何考範圍編訂講義、山經數<br>提出年經驗署<br>及應試技巧。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 英數理<br>647年<br>第一次<br>第一次<br>第一次<br>第一次<br>第一次<br>第一次<br>第一次<br>第一次<br>第一次<br>第一次                 |
| 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                   |

1981 中學會考試題預習專欄

中國文學

- ) 作者生平:

孔尚任

孔尚任(一六四八——一七一八)。字聘之。又字 李重,號東塘,又號變亭山人,清山東曲阜人,是 孔子的六十四代孫。他是清代傑出的戲曲家。和洪 异並稱「南洪北孔」。孔尚任早年歷居於曲阜縣北 的石門山中,閉門讀書。康熙二十四年,清聖祖至 曲阜祭孔時,孔尚任被肅在御前講經,受到聖祖的 **賞識,便得上京做了國子監博士;不久,又被派往** 准、場一帶参加了三年多的治水工作。

在此期間,他體驗到官場的黑暗,也了解百姓的疾 苦,更結識了一些明代的遗老: 圍辟疆、鄧孝威, 個人石濤等。這些人對他的思想和創作。有一定的

影響。此外,他還遊歷了場州、南京一帶,拜祭了 4史可法的衣冠:塚,憑吊過前朝的歷史遺跡。遺樂經 歷,無疑對他的戲曲創作,提供了豐富的素材。 此後。他任過戶部主事。工部員外郎。於康熙三十 八年辭官廢故里。

KIU YAT PO

孔尚任以桃花扇一傳寄名震劇堂,其他的作品還有 與顧天合作的「小忽雷」傳奇。「孔子世家譜」。 「出山異數記」及「湖海集」...

「響師」取自「桃花扇」中第三十五齣。「桃花扇 」傳奇,通過描叙明末名士侯方域與秦淮名妓李香 君的愛情故事,反映了南明一代的與亡腦史。「審 師」一篇中,以史可法爲主角。史可法是南明福王 政權下的忠臣養士,明在北京陷落後,與室南逃, **福王避難至淮安,後即位於南京,實由馬士英等人** 的擁立。所以,馬士英以功入理機務。他提權後, 排斥正人,史可法也被迫赴江北督師。史可法分江 北爲四鉞,規營戰守。四鎮相互鬥爭,不聽史可法 節制。史可法督師,行不張蓋,食不重味。夏不執 扇,多不衣裘。爲人厥信,能與土卒共勞苦,故能 得士卒效命。其後清兵渡過淮水,史可法急召各級

入援,竟無一至。史可法死守不果, 清兵終於攻陷

场州,大加屠殺,史可法也殉國。「桃花扇」是一

部歷史劇,史可法是劇中的正面人物,作者描寫了

史可法的凌襲壯志——他要出師北伐,收復失地, 但南明的福王只验逸樂,馬士英,阮大鉞等小人當 道,確今史可法與準難鳴,而陷於無援的絕境(孔) 份任創作還部歷史劇的態度,是嚴厲關厲的。他說 :「朝政得失,文人聚散》皆描考時地,全無假借 · 至於見女建情,資客解朝,雖稍有點染,亦非鳥 有子虚之比。」

作者曾經搜集文献資料,又作實地的查考,所以, 脚中所寫的人物和事件,是具有相當**質質性**的。 「香師」一篇,就是寫史可法死守場州城遺史實旨 断,揭示了他上不得信任,下不腹節制調度的孤立 情况。他唯一的抗濟方法,是憑自己的忠貞爲國之 心了。當他曉得他所帶須的是三千單心動搖的士兵; 後,只有以血淚和忠言激發士氣,終於,在甚戰之 前,他和士兵共表報國决心,同發誓言,所以名此 **幽劇爲「誓師」。** (三)女體說明:

「傳奇」之名,始自唐人裴卿短篇小說集「傳奇」 • 洹本專集所許都是奇阳異專;恂節詭幻 • 描寫細 緻·文辭絢麗·後來·唐朱人用文言字作的短篇小 說,亦稱爲「傳奇」,那就是指文學的體裁之一了 • 這類作品,又多爲後代數唱和戲劇所取材,故宋母 、元獻文,諸宮調,元人類劇,也有稱爲「傳奇」

在明代,以唱南曲爲主的戲曲形式,也稱傳奇。宋

元南啟發展到明初, 篇幅逐漸塌長, 故事更加曲折 ,人物刻劃更加細藏,所用曲關也更豐富。南曲之 外,也使用少数比曲。以不断了的形式模组不有時 · 可由幾個角色獨唱,對唱或含唱。每期可作單獨

**遭種形式的劇本被稱傳奇。清代戲曲作品,以傳奇** 爲主。現存傳奇作品中,如「牡丹亭」。「十五首 」、「桃花園」、「長生殿」等,都是很流傳的作

(四)本文分析: 「餐師」一齣,主要是塑造了歷史人物史可法的英 雌形象人為出了這個人物忠心爲國的特色,以藝術 的刻劉秉法加以美化,欧頌了他的堅貞不屈的精神 作者通過描述兵心思變、說明了史可法處境的困難

:一方面「黃、劉三鎭,皆聽馬、阮指使,移鎭上 " 汀,堵截左兵,丢下黄河一帶,千里空营」,另一 方面是「北兵已入淮境」。在遠極兵不聽調度,而 敵臨城下的情况,真是危殆了。史可法有的「食粮 之人,不足三千」,他已想道:那能抵得住。 豈料 ,他還聽明都下說:「早早投了北朝,各人快活去 · 寫何儘著等死。」史可法處境的困難,力量的孤 立無援,可以罷見了。從側面去描寫,便顯示出劇 中主角在困境整毅不屈的精神了。 當時,史可法在「島天劉聖,高高呼不省」的情况

下,真的哭出血淚來了。通過誇張的藝術技巧,寫

出史可法一面「吴燮祖宗、吴华百姓」的時候,其 是上一座中,他是常士人造多座令人感到多核的。 他能激致王氣,攻拾軍心,一同暫師,共赶國難, 就史實上說。是否就憑史可法吳出血淚。就能激勵

人心。立志爲國捐躯呢?這大抵是作者的誇張手法 「誓師」旣是歷史劇,劇中的人物,事件,地點」 原則上都和歷史事實相符。試看劇中所描寫史可能 的處境。所記叙的地點。都與史資相符了。但是逐 作者運用的是藝術的技巧,所以,通過運動歷史學

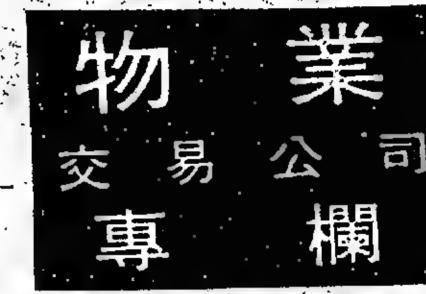
發訓, 道又是本國能振撼人心的原因。 此外。在語目的運用上。作者又能注意說白與曲為 的配合,成理得當:凡是抽象的心理描寫,多學 曲文表達;若是事實和情節的交代,恐怕別人不再 , 就用說白來處睡。本劇重視了曲文與說白分工或 作用,在戲劇來說,也是一種技巧上的進步。

,不但欣赏到整领的美,更讓人吸取了沉解的歷史

本期習作: (一)「誓師」遺斷歷史劇,它的情節和史質相符嗎 遵確寫法有何好處?

参考(二)(四)作答。 ) 「誓師」一劇,主旨何在?劇中如何塑造史可法說 個英雄人物的形象?

参考(四)作答● 三)何謂傳奇?試作簡要說明 参考(三)作答·



我晚餐你手 任你選到好



址:葵涌傳屋路十九至廿五號

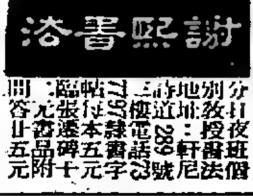
垂詢請電

模風泵水泵玩具

會德豐有限公司 註册處謹啓 會德豐有限公司

會德豐有限公司

註册處謹啓





| 図 器 薬 針 灸 研 | 指 | 寿 針 | 跌 理 | 歴 郷 灸 | 打 療





樂風音樂中心 深日昭 洪必慈主理 歌鋼結電口 古二 至笛長提唱琴他琴琴 等胡琶子笛琴

大環山街坊福利會

樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演

各項課程分初、中、高級 、設上午班

浸信商科專業學校

九龍旺角亞皆老街96號利豐大樓四樓

(四)網筆畫技法PEN AND INK SKETCHING

索取量程及報名:九龍太子道292 A & B 三樓巴羅克藝術學院K 389536香港軒尼持道」99 號東華大厦1403室香港意大利文化協會H 724928

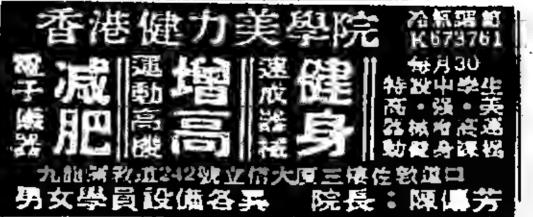
聯 邦

九龍:亞皆老街120號B③7137968 ③7137662

惠刋本報分類廣告

請撥電

打字 速配 ClF 10224



**漫信電腦中心**(三月新班) 本中心設置IBM S34及多部微型電腦供學生實質 ①二年制電腦學文憑課程(備考英國電腦學會試) ②一年制商用電腦學証書課程 ③半年制微型電腦學課程 ④電腦入門 BASIC COBOL RPG II 校址:亞皆老街校校道29-33號3-711022 旺角開敦道銀都大廈3-920801

新 多

、壁以作品参展者共三牛、張漢强、黄杏芳、曾昌明、譚桂枝、馮素、國景光、吳源與、包

葉文

大,大可大飽眼眼福。及早到香港大會當八定展覽館放實選購云。大,大可大飽眼眼福。及早到香港大會當八定展覽館放實選購云。於等紛抜,珠玉輝映,爲我國藝文之光景。開幕後,各界之愛好者以第一時與一樣,對山靜、倪墨耕、皆一時復彦、各具天才。或鐵臺銀鈎,或丹青水茶綽。饒用資;近代之汪亞廛、程十髮、潘冷残、虛谷、伍懿莊、安,其一時與一樣,對關土,對國生、吳大大學,有其昌,徐天池;以至清朝之黎二樵,謝關生,謝國生、吳大大學,有其是,徐天池;以至清朝之黎二樵,謝關生,謝國生、吳大大學,有其是,徐天池;以至清朝之黎二樵,謝關生,謝國生、吳大大學,於華行開幕。場中陳佈出之古今名家書臺展覽,昨經假座香港大會當高

·學習書畫

等七人,陪同陳氏剪綵。
等七人,陪同陳氏剪綵。
當良主持剪綵戲,到會人士英寫熟烈。十四日上午十一富良主持剪綵戲,到會人士英寫熟烈。十四日上午十一

一人語言之玩具,對見童心智發展,有一定之帮助,香港家庭福利會 一人語言之玩具,對見童心智發展,有一定之帮助,香港家庭福利會 一人語言之玩具,對見童心智發展,有一定之帮助,香港家庭福利會 一人語言之玩具,對見童心智發展,有一定之帮助,香港家庭福利會 一人語言之玩具,對見童心智發展,有一定之帮助,香港家庭福利會 一人語言之玩具,對見童心智發展,有一定之帮助,香港家庭福利會 一人語言之玩具,對見童心智發展,有一定之帮助,香港家庭福利會 一人語言之玩具,對見童心智發展,有一定之帮助,香港家庭福利會 7 压 合學 廣 家庭

**青热雲山東區中**次會

合辨

商業

辦玩具樂園 生活敎育

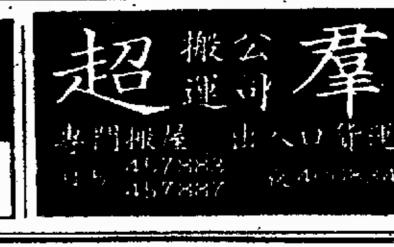
大明行 地板乾洗地氈

日日公司③7795506 日日公司③7795506

KOWLOON, HONG KONG. TEL: 3-7214111-3

期(3月 今期利出 CITY & GUILDS EXAMINATIONS MODEL ANSWERS

九記:322645—8**年 琴**\*814353







價



口價 出 LCD錶20元起 頸鏈掛錶、鬧錶 太陽能電子鏡 ) 1/100秒計時秒鏡 信譽可靠・服務至上

東 718177 全通 718469 上灣 622834 米通 622863 株 944231 米通 944232

立信搬屋第一家 搬屋運貨要搵他

旅遊機構★機 香港皇后大道中35號商業大厦603室 美國1300 倫 敦 950 溫哥華1700 約 約 1800 南 美3000 多倫多1850 巴 黎 1400 巴 西3500 椰加達1830 埃 城 1250 澳 洲 1450 馬尼拉 590

正洲族運★免費幣各國特簽記 免費代訂
香港中環德輔道中 156 —164 號通用商業大厦M 4/5,454811 (10線)
台北 350 亞 庇 800 檳 城 650 倫 敦 990 洛杉機1400
日本 680 漢 城 700 椰加達 700 巴 黎1600 紐約1900
是 谷 450 星加坡 650 芝加哥1850 溫哥牽1500 澳洲1200
馬尼拉 350 大 阪 950 夏威夷1200 三藩市1400 南美2150 台 北 350 日 本 680 登 谷 450 馬尼拉 350

接魯修 泥水做本 多一315795 12—206337 ⑤—466135 即9063 陳

女應酬員 WESINS H 機 WHESINS H 機 WHESINS H 機

(本月廿五至廿七日 曝烈日迎風寒 

九軍K 884416凱旋治專上門接裝修理冷氣機的新換膠邊服務港機 

神文打字價 衛馬至1466©443560 衛子毛衛和 大三七六帝 一九六三七六帝 一九六三七六帝 一九六三七六帝 一九六三七六帝 一九六三七六帝 原A 16樓長友K 315452 油印電子製版文件表格 中 英 打 字 字 楼 宇子 楼 原箱新機價廉二手 商用手提座枱電動 彌敦道 313 號五樓 寶來公司 ③840931

追 債

午晚服務兼代收費代職電話

寶齋古今

名書畫

(會堂八

樓展出

欣賞者衆

水晶

现存貨多少 現金收購疋



百葉窗簾窗 願報 新遊修理港九斯界③9 新遊修理港九斯界③9

出口貿易

包料取價從廉③489338和噴寫字拾夾萬升降機

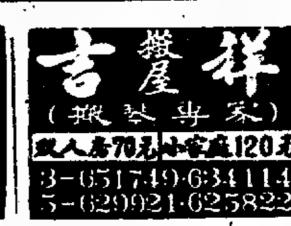
五三零五治 第四十六二零五治氣機價廉三一六二零五治 氣

類色线线線

3-883567 發生配搭-KYC運泥架配電鍵

己出版

radiotronics







水客、批發及出口另有更平價 地址:九龍西洋菜街5號(好鑒角) 大厦)十二樓(電路按12)七座 (彌敦道荷李活戲院、大人公司後面) 騰沙電子錶廠 電話(3850786(3840380 超簿型電子鏡 第246196— 70 台北 640 東京 990 黒 1450 会 950

7 ⑤233847⑤233912 ★免費協辦簽證 ★美加回港機票 ★歐美國內航機 ★特價優待★

D



S1690 4 S2090 乘搭華航早去晚返 小量收成本\$1,100

四月十九、廿六日

四月廿五日

**順德、中山三天** 

四晚夜總會 住國山等一流大酒店

はるるの東南亞東州各選

石景山、中山溫泉、雍陌兩天

南京、蘇州、無錫、杭州八天

代訂束方賓館房間

全中施計委托代約801

富麗碧桃源

非島七天豪華遊

\$1533

4月2.4.6.8.10.12.14.16.18.20.22.24.26.28.30

5月2.4,6.8,10.12,14,16.18.20,22,24,26,28,30

軒尼註道458-468等全路西蒙中心大厦1903

美麗旅 3-889734 5-438221

全台灣環島觀光團(阿里山

要\$ 1390 美\$ 1610 美\$ 1790

住圓山·芝蔴城·希爾頓·內陸機

出發:逢星期日(新增:小琉球、六辐村)

五哥年角門創脚大厦415至一按3

古事中语主首植人取例不定

3-883071

星馬雲頂高原

七天\$2280

出發:逢星期六

3月8.9.15.16,21.23.27.29

曼谷芭堤雅

六天 \$ 1690

出發:逢星期二、六、日

代售各地廉價機果,代簽各地旅遊簽證

六天\$1560 逢迴一出發

台灣急證 十天出蹬

通常流迹

\$95(團體優待

**外韶關、南華寺、丹體山、廣州(五天)** 

台灣四天星期六出發

日本八天星期六出發

日韓八天星期六出發

韓國豪華團 四天\$1990 達星期六出發

\$ 490

逢星期五出發

\$ 620

\$ 590

九天\$1850

逢週六出發

\$1990

\$1350

\$2280

\$2980

\$3380

\$1750 \$ 1850 \$ 1800 代理各國廉價機票

歡迎電索行程參閱 香港軒尼詩道253號依時商業大厦1702回

1388 曼谷芭堤雅6天遊 1488 1688 台灣環島8天遊 日本本州8天遊 2988 2288 3488 新航美洲西岸8天遊 5388 7888 英航歐洲15天遊

達 H449838 H449759

台 七天高級遊(包證)\$1850

\$ 140 台證

、中間神輔道中130世大生銀行大廈605字

一等天底運 3-319297

₩ 5 7650 x5

六天\$1290 桂河橋

九天\$1690 逢一、三、六出發

馬星八天\$2288

日韓八天\$3688

韓國四天 \$ 1988

足八天 \$1690 遙星期五出發 乘搭中華航空公司 早去晚返 兩程內陸機

菲律文第1688

全泰國 清邁七天\$1990 (淸邁檳城) 曼谷芭堤雅 ← \$ 1690 \$ 3690 造泉期六・日・二・四出登 秦馬星十一天\$2990 日本本州 馬星(模块)七天\$2490 \天\$3290

造星期六出發

馬星(預賞)七天\$2290

连星期六、日、一、二出發

美西岸十四天\$7388 日本全本州八天\$2988九天\$3088 八天\$1588九天\$1688

機票十酒店

3晚4天 台灣(麒麟酒店)\$888 日本(東急酒店) \$1850

\$3590 逢星期三、六出發

\$3190 选星期五、六世發 \$1790 建星期五、六出發

\$1600 逢星期一、六、日出發

3-306331-4

只收工本费 \$ 35

\$1488. 逢星期一、六、日出發

天八山士富州本本日

"實中軍我每三年直大司章我看"

非律實發瑤七天

星湖、從化、西樵山六天\$

上海、蘇州、杭州

廣州、從化三天 · 無錫 · 南京 \$ 395 九天豪華團 \$ 2880 達星期五 三月九日

惠州、西湖、華樂園 星湖、從化、廣州 二天\$ 260 五天\$ 680 造星期四 逢星期六

十一天 光学光光光光光光光光光光 北京、開封、鄭州(港穗直通車來回) 囊州、從化、鲁奥四天 % 從化三天 逢星期六

H-433384 H-442777 K-301988

天天出發與人接牌住宿三時間 人套戶

馬星七天\$2299 曼谷六天\$1499

四天豪華遊\$600 **逢星期五出發** 港穗冷氣直通車來回

\$ 2980

成都、峨嵋三峽 中山、翠亨 上少咀金馬倫道29號A四樓·三字

TEL. 12-678212 12-673330

世界各地旅行團精選 各國廉價機票 代辦出國手續 歡迎社團工廠委託安排行程

試界大埔廣福里五號地下(寶華戲院佈

5 257148-9-0 5 224765

台北四天三宿自由團 檢票十酒店十機塲接送

東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 霉梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大皇は一〇〇一

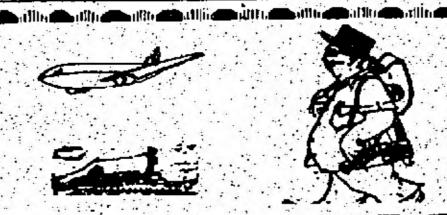
一:廣東特選團:一一 105 (星期五) \$ 395 (星期六) \$ 555 惠州西湖 廣州、從化三天遊 廣、佛、西樵、星五天

廣、從、佛、星、西樵六天(星期五)\$680 星期六出發 江南八天豪華團 直航 上海探親團

(逢星期五) \$ 2788 \$ 1788

九間尖沙咀加速威老道。21號 A德立大障四字。 K -694971-4 K -695545-8:-

日二十月二年酉辛曆夏



郭日橋華

旅遊 選擇 便讀

學助童救

北京九天特價團 \$1650. 3月28日 4月12.17.18日 、丹霞山、5天團 00 4月3,16,23 日 九龍旺角洗衣街72 號得寶大厦商場28 號(中旅社樓下) (3)910310(3)910319

服務中心

專用電話 A: 145, 447130

菲島園 900



### 日本大州八天

暢遊:東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖 京都〈大阪、寶琢、奈良、名古屋、白絲瀑布、日光、 美加多夜總會等,乘搭日航廣體 747 豪華客機,專人領 隊,獨立成團,住宿一流酒店。 逢星期六出發

費用:成人\$2988小童\$2688



九龍尖沙咀金巴利道68號地庫 電話:3-673107-0 凡報名者贈送餅咭乙份

### 馬星橫城七天

遍遊:吉隆坡、精武山、雲頂高原、黑風洞、新加 坡、飛禽公園等,全程住宿一流酒店,專人領隊 獨立成團,乘搭星航早機去,晚機返。

逢星期二出發

費用:大人\$2288小童\$2088

### 代理廣州

天天接受預訂房間

景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常辦公)

### 上海、杭州、蘇州、無錫、南京

(逢星期六出發)

\$2890 乘搭直航機往上海·遍遊江南五大名城·住宿一級賓館·有空氣 調節及私家浴室,乘坐豪華遊船,暢遊太湖及西湖,品嘗江南各 地特别名菜。專人領隊,隨團服務。问程可自由停留探親。 日期: 3月7,9,14,21,28日

4月4,11,15,16,17,18,25日 5月2,9,16,23,30日

### 江南、北京

逢星期六出發,來回乘搭直航班機, 專人類隊, 隨團服務。回程 機票連兩晚住宿東方賓館 可自由停留探親。日期:3月21日4月4,15,18日十五天\$4690. 3月15日起逢星期日出發

### 廣西高級旅遊團

南寧、昆明八天 南寧、柳州、桂林八天 南寧、桂林六天 \$2190

\$2590 \$1790 全程乘搭飛機來回,桂林住宿最豪華之甲山飯店,南寧住宿西園 飯店,昆明住宿昆明飯店·全部房間空氣調節及私家浴室,專人 **俞陵,隨團服務。回程可自由停留探親。逢星期日出發。** 日期:3月8.15,22,29日 4月5,12,14,15,16,17,19,22,26日

\$390

### 歷史悠久\*專業旅遊

## 有服公司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411 德輔道中61號華人銀行大厦16字 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 機票部事線 5-240064 3-7213381 星期日全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

法是七天**\$1990** 全泰國淸邁曼谷九天 \$2190 小量收成本\$1100,全港最平 天天出發\*全港首創

參加人數全港最多,日日有團·團團獨立 節目全港最多、六晚夜總會 全程一流大酒店 曼谷住總統・芭堤雅住假日及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

新增:①六福村野生動物園②地獄谷溫泉 七天 51950 九大 52150 逢星期一、三、六出發

增成本300元,少行車16小時 1乘華航往台灣是最佳選擇,機栗價錢全港最實、班次 最多·回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇

2 華航兩程內陸機、台北一花運 高雄 台北 63 -3 早機去晚機返、足九天行程 4台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店 SHANGRILA HOTEL

全港首創全泰馬星(淸邁·檳城)十三天聯遊 乘巨型直升機遊覽雲頂高原,即日眾豐富 新加坡·聖陶沙島·吉隆坡·曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋

## \$3390 泰馬星 \$2990 全泰馬里 \$36.90 馬里士 \$2690 逢星期二、六、日出發

八天高級豪華團 逢星期二、六出發 逼进:東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖

京都、大阪、實塚、奈良、名古屋、白絲澤布 日光·美加多夜總會·子彈火車 ※東京——大阪內陸機※ ①東京——大阪行車要九小時,大阪——東京

也要九小時,本團獨有一程內陸機,節省行 ②回程可自由停留台北。③膳食敢誇全港最積



**S1790** 

**S2050** 

兩程內陸機 \*高級豪華,減少行車時間16小時

\*乘日航·早機去·晚機返 \* 国国獨立·分社經營

逢星期一、二、四、六出發 4月11,12,13,17,18. \*持證參加者送銀行現金禮券 全港獨有\*新增(1)長勝灘(2)仙猴山

是第 1490起演等 1990 小量收成本S1100全港最平

節目全港最多、六晚夜總會。 乘泰航、早機去、晚機返 芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL 團團獨立,分社經營。星期一、二、四、六出發

### 星馬(檳城、怡保)泰

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・雲頂高原・曼谷・芭堤雅 星核七**S2290**星核泰二**S3250** 馬城天**S2290**馬城國天**S3250** 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘直升機遊雲頂高原

\*全程高級豪華·節目全港最多

逢星期一、三、六出發

\*要華團膳食·絕無自費 \*住宿阿波羅·總統等一流大酒店 \*乘星航,早機去,夜機返 獨立成團

### 箱根 富士山 日光 東京 名古屋

建期日照常辦公

- 2. 住宿最新太陽城太子酒店·山中湖酒店·大阪東急酒店 暢遊豐島樂園・媲美羅省之廸士尼樂園・新奇有趣・老少咸宜 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演
- 5. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適 6. 專家策劃, 全新行程, 節目包羅萬有而內容充實 7. 專人領隊隨團出發,團團獨立。保証實至如縣

國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國運古代名 貴玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園 、裕華園、遊花葩山可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、 玉佛寺、蛇團、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱈魚湖等。住宿 一流豪華大酒店・獨立成園・事人領隊・早機去・晩機返 星期一、六出發(檳城)七天\$ 2750 十一天\$3390

野柳

逢星期二、四、六出發。

溪頭

真家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮

多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同 直接經歷,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

台灣環島

早機去,晚機返,觀光時間最充足。

\$1850 九天大特價



阿里山

六辐村

星晨旅遊有限公司

逢星期三出發 (模城)七天\$ 2290,4月5,12,19,加班 中壞皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0 266498-0 票務訂: 5,210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

\*中環國際大厦2204室\*

提倡旅遊大衆化

**์** ลถทอสถ**ู** 保险

9天\$5,990 乘座747豪華客機 遍遊禮香山·環球片場 迪斯尼樂園 拉斯雜加斯、三藩市 探親團

10天\$5,990

8天阿里山

6、7天\$1,650 起 乘座三星式 廣體豪華客機 逢星期三、六出發

芭堤雅、大城古都

華航豪華8天團

票務部電話:5-451094

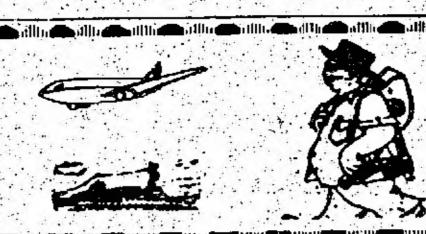
夏威夷\$3,990 日期: 3月12,24日,4月9,16,30日,5月14,28日

\$2,050 首創三程內陸客機 逢星期日出發

### 泰馬星

12天 \$3,490 9天\$3,090 逢星期日出發 馬星7天\$2,650 逢星期六出發

\$3,380 逢星期六出發 日韓8天 \$3,780



### 選擇旅遊 方便讀者

\$ 4980

、石景山 中山溫泉 順德、中山 2天遊 \$359

從化、廣州5天遊\$718 、西樵 3天遊 4月25日(住大良賓館) 3天遊 \$458 3天遊 \$438

本州

大天\$ 3150

八天\$3190

逢週五出發

九州七天

\$ 3550

4月6, 13, 20

再精心策劃使全程舒適力求享受 經年舉辦江南京津線被譽爲權威

二期星

旅遊有限公司

電話: 3-304361-2,3-318800 旺角山東街47號中僑商業大厦1504室。

香港大方躍旅遊部 軒尼詩道342號 5-757181內綫272 交通銀行總行旅遊部 及港九各地廿二間分行辦事處

# 有限公司

香港中境威鹽頓街32一4U號鐮記天熳頂喽 電話:5-251101,5-230456

機票\* 各地 廉 價 \*代售

彌敦道582 — 592 號信和中心1303 B

(星期―至六上午九時至下午七時・假日照常)

夏威夷

七天 \$ 4289

列島七天\$4789

渡假逍遙遊

3-320408 3-882492 3-320400 3-320409

### 

特級豪華團足七天行程 原價 \$ 1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較 碧瑤夏蓮娜・蠔島火山湖・百勝灘・艾蘭迪・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·非航內陸機往碧瑤四次夜總會 非島専様・星輝首選 逢週一、三、六上午出發・晚機返港

原價\$2088酬賓\$1688

3月14.16,17,21,24,28,31 4月4,7,11,14,18,21,25,28 5月2,5,9,12,16,19,23,26,30 分社直營·團團獨立逢週二·六上午出發·晚上返港

芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店

星加坡·聖陶沙島 吉隆城·雲頂高原 等例可見观 檳 城·猴子公園

3月14,21,28 4月1,4.8,11,15,18,22,25,29、5月2,6,9,13,16,20,23,27,30

獨立成團\*逢週六一出發

①乘搭747波音客機高級享受 酬費 \$ 2388\$ 2088 ②八天遍遊南洋風光檳城名勝 ③獨家暢遊星加坡野生動物園 ④行程膳食敢誇一流絕無自費 ⑤回程停留星馬曼谷任君選擇

### 韓國四天 \$ 1990 浴離山四天 \$ 2090

最新行程, 暢遊韓國俗 離山,此乃韓國八景之一 又是著名拍武俠片之外景 所在地,有東方最高之 彌勒佛像。逢週六乘國 泰三星客機出發,早機去 晚機返,回程可停留台 北不另收費 復活節加班:17/4

(四月1日開始團費多加\$100)

### 韓日八天

\$ 3880

**逢週六出發,住宿一流** 酒店,畅遊雨國之名勝 風光・欣賞世界十大 之一的美加多夜穗會 之精采歌舞表演 復活節加班:16/4

### 南華'央捷旅行吐

有限公司 Litili.

הצהויהה

七天\$3789 逢週日出發 香港中環德輔道中106~108號鴻德大厦五樓 湯舌 に 5-436311-53 5-431414、 5-437067

### 星馬(檳城 七天\$ 2299

關丹 七天\$ 2780 逢週一、三出發 星馬泰12天 \$ 3490 泰國六天 \$ 1888

逢遇四 美國東西岸10天\$8199 17/4 29/5 26/6

美加13天 \$ 8399 16/4 19/4 21/5 18/6 歐洲14天\$ \$ 7380 13/4 18/5 22 6 13/7 27/7

敢

誇

唯我

獨

尊

# 上台灣專線

# 頭·地獄谷·

辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時)

★★★首創旅遊大衆化★★★

### 團團獨立 • 專人領隊 ★逢星期四·六出發★

第五天:高雄——澄清湖——高義——阿里山——住。阿里山賓館 第六天:阿里山——影化大佛——六福村——石門芝麻城——住。芝 第八天:花道一北週後路一台北一野柳一陽町山一地湖 住。自台北芝瓜大酒店

4月17、18、19日

第九天:台北一桃间一中正楼梯一香港

### ★本團特點★

美國西岸八天

1)全程住最一流大酒店 (2)早機去晚機返足九天 3)花蓮內陸機旅途舒適 4)六福村觀賞蠻荒猛獸 (5)登阿里山觀日出奇景 6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 (7)遊地嶽谷渴浸琉璜蛋 (8)獨家新行程遍遊全島

19本公司職員直接領隊

### 美國區洲旅運

香港德輔道中156一162號 通用商業大厦M4室 先施公司對面 機票部(5)454811(10線)

旅遊部⑤454811(10線)⑤452467

### 夏威夷美加西岸豪華團 中華航空公司贊助 九天\$5650

出發日期: 十一天 \$ 6250 3月14,21,28. 4月4,9,11,18,25. 5月2,9,16,23,30. 遍遊夏威夷、珍珠港

十三天\$7990 紐約·溫哥華及多倫多各大城市

### 表 国 五天\$ 1590 **☆末 \$ | 480**

佛寺、玫瑰花園、鱧魚潭 芭堤雅 珊瑚岛等名勝 全 程多晚夜總會,住宿超華力 大及假日大酒店

出發日期: 3月7.14,21,28. 4月7,12,14,19,21,28

遍遊星加坡、聖陶沙島、檳 城、太平、霹靂洞、怡保 吉隆坡、雲頂高原、馬 六甲、古城等名勝

原及實麗華大酒店

### 台灣\$749

(機票十酒店十接送)

\$ 1450 天天出發 免責代訂美國國內酒店

本公司爲國際航空協會會員 美國運輸協會會員



檳城、怡保、太平、霹靂洞、曼谷、芭堤雅 新增(1)皇城江沙(2)美馬高原。

### 新加坡直飛檳城 節省行車時間9小時 乘巨型直升機遊雲頂高原

\*豪華團膳食,絕無自費

。乘星航·早機去·夜機返 逢星期一、三、六出發 \*獨立成團 ,專人領隊。

※ 全港首創獨有達湖火山奇峯遊※ 暢遊馬尼拉市區名勝·百島流·碧瑤·文化村,賭塲 百勝灘急流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星文華 及凱倪大酒店。本團並採用菲航A300型豪華噴射客 "穩健妥當,賓至如歸。

( Philippine Airlines \*逢星期四、六、日、一出發 七天特價 \$1750 六天特價\$1650

遍遊檀香山·三藩市·洛杉機·荷里活影城·廸斯尼樂園 ·聖地牙哥·墨西哥·拉斯維加斯·溫哥華等。專人領隊 住宿一流豪華大酒店。

特價 \$5699 — \$8399

夏威夷七天列島豪華團 特價\$4789 逢星期日出發

### 曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

行程包括:清邁·泰皇夏宮,古都大城·著名佛寺 玫瑰花園·泰村表演·桂河橋·大佛統·水上市場 大皇宫·玉佛寺·芭堤雅·珊瑚岛·四臉神·古城文 化邨,鱷魚湖,多晚夜總會,兩晚芭堤雅、住夏宫 遙灣·曼克頓·納萊大酒店·清邁住素里旺大酒店 二月十八日起・天天出發

清邁八天團 \$ 2090

星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室。電話: 5-243068-0, 266498-0 票務部 185-210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

了辦題可法一法錢以消

下進五

一母親問。

。張琳心中感到自己的一間還勝她對面房間與自己所住的差不多,武

曲

銷规

鳳三

店灣築旅 即的後遊 在海美車

海水· 在

道藍在中

氏母女一間與沈太、楊小姐的一間都在請大家到一角坐下,她與專遊合作分配

馬班沙

,雞開潤店不遠,又還有黑傷供遊客驗的,可是花園區大,還有奧林匹克比賽平房?沈太。」張琳問。

電話褒說:「

傳通公牛

對恢

詭

西蒙 謀

九是,是成员。

你從鋼琴那層頭說:「

黎日橋華

子很憂鬱。」「是的,

再觀一下, 地

只 得 京 道 光

强富年的照片亦好。 發思古之幽清·在今天之大厦中掛若干年後·中區聚改觀了。

**太乙道:** 

黔海 留良

,妳總應該見見老同學吧! 伏定在遵見做生意,製造版 《了兩個多月,他質的很想 

年懂不起原定

一痛,

獲搭 美鉛

僑

1

她開自

\*\*\*\*\*\*\*\*\* 情海捉迷藏(二四六)

!我知道——我激感了妳,妳要好好保重!我知道——我激感了妳,妳恨透了我,這樣也好,但,我看病,也許我看不到她是大了,所以我不願帶她在身邊,以後是大了,所以我不願帶她在身邊,以後是大了,所以我不願帶她在身邊,以後是大了,所以我不願帶她在身邊,以後是大了,所以我不願帶她在身邊,以後是一个質的,我有病,也許我看不到她,反而老太太常來走動,素等也很親切,反而老太太常來走動,素等也很親切,反而老太太常來走動,素等也很親切, 人通姦,又或有不治之經症,和,註册正式結婚,祇有夫妻其中权和他是註册正式結婚的,有某

起來,充滿朝氣,有

"做做,妳有好的意思嗎?"

以們,的來

所述, 原律師辦清楚手續,申請離婚,以免費 無法,假如眞正復會不來,便應該找一 一學,妳和逸民道樣子下去也不是 定雖曾經幾次道樣對案等說。 方都受損害。」

生活货也是由我自己負責。」 生活货也是由我自己負責。」 的,何况這個家完全是屬於我的,現在的,何况這個家完全是屬於我的,現在

也外 對邊 身走 **妙長躱在家**甲

也時態人多見與兄 黎已想也了倒陌妹 了經愈老,沒生, 到多實她有人也

,說主上已指定繼位人,說主上已指定繼位人 調三王子原

有,忽點殊。蘆翻 的君 

息

極中,母女洗了浴後坐著喝汽水,母親說: 一是的为興味。」 「是的为興味。」 「我們這回很幸運,遇到沈太興揚小姐。」 從致美模器

「今夜吃了飯便無節目 ·明天一早要到旁路 衣服都掛好 厨州年 師館翰 • 林致

刊合佐女造共出,治職一關

:者

孫佐治道

會以學 至以到有致八八美大、推拔拔

是能當一個部門 人事部是其中 服力的,公司 是能當一個部門 學部是其中

起 発 離 想 副 到

我們都冲過原了,你們去接,是沈太打來的

我們到你們房中

有空的

• 滕甄

問

實 野 野 野 野 既 補 過

鐵劍風雲

冲天郡主

便没事啦,朝廷就算有風,我用兩閩方子給他 一今上只是患了傷

心想

) 消息,也不會給我這個

你嚴高,樣 掌: 的玄人但,握 終,一 織 老 之

記得替我把皮衣送去祭祀,承受萧他的吻。